ANBAUANLEITUNG

mounting instructions • instructions de montage • instrucciones de montaje • istruzioni di montaggio

ADV.04.521.76202

beinhaltet • contains • contient • contiene • contiene

SBL.04.521.10002/B

MSS.03.992.10001/B

HDG.00.220.80602/B

HDG.00.220.10300/B

STP.04.176.10801/B

STP.04.176.10901/B



Art.-Nr. / Item No.: SBL.04.521.10002/B Revision: 00 Datum / Date: 08 - 2023

Sturzbügel Crash bar

DEUTSCH · Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Premium-Produkt von SW-MOTECH entschieden haben. Bitte lesen und verstehen Sie alle Anweisungen, Sicherheitshinweise und Warnungen in dieser Anbauanleitung vor Montage und Nutzung des Produkts, um Verletzungen zu vermeiden. Dieses Produkt wurde für Fahrzeuge im Werkszustand entwickelt. Die Kompatibilität mit Original-Zubehörteilen bzw. den Zubehörteilen anderer Hersteller kann nicht gewährleistet werden. Besuchen Sie unseren Webshop für weitere Informationen wie Modellzuweisungen und PDF-Anbauanleitung. Erforderliche Dokumente (z. B. ABE) stehen als Download zur Verfügung. Bewahren Sie diese Anbauanleitung als Referenz auf.

SW-MOTECH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage und/oder Wartung verursacht wurden!

SICHERHEITSWARNUNGSSYMBOL

▲ Dieses Warnsymbol wird in dieser Anbauanleitung verwendet, um vor tödlichen Gefahren, Verletzungen oder anderen Gefahren zu warnen. Die Wörter GEFAHR, WARNUNG oder VORSICHT werden mit diesem Warnsymbol verwendet, um wichtige Sicherheitshinweise und Informationen in Bezug auf die Montage und Nutzung dieses Produkts zu übermitteln. Diese Wörter zusammen mit dem Sicherheitswarnsymbol bedeuten:

▲ GEFAHR: Weist auf eine gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt, wenn sie nicht vermieden wird!

A WARNUNG: Weist auf eine gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird!

▲ VORSICHT: Weist auf eine gefährliche Situation hin, die zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird!

⚠ **HINWEIS:** Wichtige Informationen, jedoch nicht in Bezug auf Todes- oder Verletzungsgefahr (nur Sachschäden)!

A WARNUNG: Die Montage und/oder Wartung dieses Produkts erfordert fortgeschrittene technische Fähigkeiten, passende Werkzeuge und ein gutes Verständnis der Werkzeugnutzung und Drehmomentangaben. Zu Ihrer Sicherheit empfiehlt SW-MOTECH, die Montage und/oder Wartung von einem qualifizierten und zertifizierten Zweiradmechaniker durchführen zu lassen.

▲ WARNUNG: Wenn Sie sich für die Eigenmontage dieses Produkts entscheiden, lesen Sie vor Montage und Nutzung die Anbauanleitung sorgfältig und vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen, um schwere oder tödliche Verletzungen zu vermeiden. Beachten Sie bei der Montage und Verwendung auch alle relevanten Informationen im Fahrzeughandbuch. WENN SIE EINEN TEIL DIESER ANBAUANLEITUNG NICHT VERSTEHEN ODER EINE ERKLÄRUNG EINER ANWEISUNG BENÖTIGEN, VERSUCHEN SIE NICHT, DIESES PRODUKT ZU MONTIERN OHNE SW-MOTECH UM HILFE ZU FRAGEN.

VORBEREITUNG: Lesen Sie die Anbauanleitung aufmerksam und stellen Sie sicher, dass alle Teile der Stückliste vorhanden sind.

▲ VORSICHT: Achten Sie auf den sicheren Stand Ihres Fahrzeugs. Schalten Sie den Motor ab und ziehen Sie den Zündschlüssel. Den Motor/Auspuff bei Bedarf abkühlen lassen. Klemmen Sie die Batterie bei Arbeiten an der Elektrik ab. Verwenden Sie geeignetes Werkzeug und tragen Sie immer eine Schutzbrille und Handschuhe. Lassen Sie sich von einer zweiten Person helfen.

MONTAGE: Alle vom Fahrzeug entfernten Teile und Verbindungen müssen gemäß den Angaben des Fahrzeugherstellers wieder eingebaut oder durch von SW-MOTECH gelieferte Teile und Hardware ersetzt werden.

▲ WARNUNG: Sichern Sie alle Gewinde, sofern nicht anders angegeben, mit mittelstarker, flüssiger Schraubensicherung. Von SW-MOTECH nicht definierte Drehmomentspezifikationen müssen vom Fahrzeughersteller oder von einer zertifizierten Motorradwerkstatt bezogen werden!

FUNKTIONSKONTROLLE: Stellen Sie nach der Montage sicher, dass keine beweglichen Teile blockiert und die Funktion des Fahrzeugs nicht gestört wird. Kabel und Schläuche dürfen nicht scheuern und/oder geklemmt werden.

▲ WARNUNG: Führen Sie vor Fahrtbeginn eine umfassende Funktionskontrolle durch. Prüfen Sie nach den ersten 50 km und dann regelmäßig das Anzugsmoment aller Verbindungen und den festen Sitz des Produkts. Montiertes Zubehör kann Fahrverhalten/Stabilität des Fahrzeugs verändern. $\textbf{ENGLISH} \cdot \textbf{Thank you for choosing this premium product from SW-MOTECH.} \\ \textbf{Please carefully read and understand all instructions, safety messages and warnings in this mounting instructions prior to installation and use of this product to avoid injury.} \\$

This product was developed for vehicles in their factory setting. Compatibility with original accessory parts or other manufacturers' accessory parts is not guaranteed. Visit our webshop for additional information, such as application charts and PDF mounting instructions. Any other documents that may be required (e.g. ABE certifications), are also available for download at our webshop. Keep these mounting instructions as reference.

SW-MOTECH assumes no liability for damage caused by improper installation and/or maintenance work!

SAFETY ALERT SYMBOL

⚠ This safety alert symbol is used throughout these mounting instructions to warn of the possibility of death, bodily injury or other warnings. The words DANGER, WARNING and CAUTION are used with this safety alert symbol to convey important safety messages and information related to the installation and use of this product. These words along with the safety alert symbol mean:

A DANGER: Indicates a hazardous situation that, if not avoided, will result in death or serious injury!

A WARNING: Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in death or serious injury!

A CAUTION: Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in minor or moderate injury!

⚠ NOTICE: Important information, but not death or injury related (property damage only)!

A WARNING: The installation and/or maintenance of this product requires advanced mechanical skills, the proper tools, and a thorough understanding of tool use and torque specifications.

For your own safety, SW-MOTECH recommends having installation and/or maintenance carried out by a qualified and certified motorcycle mechanic.

♠ WARNING: Should you choose to self-install this product, carefully and completely read all intallation and safety instructions before installation and use, and follow all the directions and safety precautions given in the mounting instructions to avoid serious injury or death. Also pay attention to all relevant information in the vehicle manual during intallation and use. IF YOU DO NOT UNDERSTAND ANY PART OF THESE INSTRUCTIONS, OR NEED CLARIFICATION OF ANY INSTRUCTION, DO NOT ATTEMT TO MOUNT THIS PRODUCT WITHOUT CONTACTING SW-MOTECH FOR ASSISTANCE.

 $\begin{tabular}{ll} \textbf{PREPARATION:} Read the mounting instructions carefully and make sure that all items of the parts list are included. \end{tabular}$

♠ CAUTION: Make sure that your vehicle is parked safely and cannot fall over. Turn off the engine and remove the ignition key. Let the engine/exhaust cool off if necessary. Disconnect the vehicle battery when working on the electrical system. Use appropriate tools and wear always safety glasses and hand protection. Have another person help you.

MOUNTING: All parts and connections removed from the vehicle must be reinstalled in accordance with the vehicle manufacturer specifications or replaced by parts and hardware delivered by SW-MOTECH.

▲ WARNING: Secure all threads, unless otherwise specified, with mediumstrong strength liquid thread locker. Torque specifications undefined by SW-MOTECH must be obtained from the vehicle manufacturer or by a certified motorcycle workshop!

FUNCTION CHECK: After installation also make sure that no moving parts are obstructed, and function of the vehicle is not hindered in any way. Cables and hoses must not rub and/or be pinched.

▲ WARNING: Before starting to ride, perform a comprehensive check of all functions. After the first 50 km and then at regular intervals, check the tightening torque of all connections and the proper fit of the product. Installed accessories can change driving behavior/stability of the vehicle.





SW-MOTECH GmbH & Co. KG

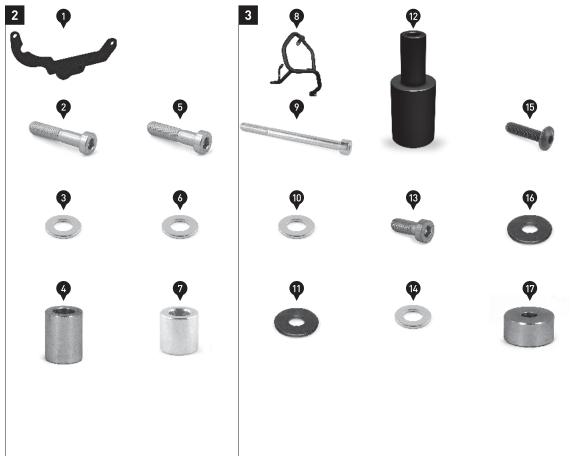
Ernteweg 7-10 35282 Rauschenberg Germany Tel. / phone + 49 (0)6425 / 8168 - 050 Fax / fax + 49 (0)6425 / 8168 - 10

info@sw-motech.com www.sw-motech.com

STÜCKLISTE - ANBAUANLEITUNG LESEN UND AUFBEWAHREN / PARTS LIST - READ AND SAVE THESE MOUNTING INSTRUCTIONS

itt Nr. p No.	ArtNr. / Bezeichnung ^a Item No. / Description ^a	Artikel	Part	Anzahl ^b Quantity ^b	N∙m°
(1)	SBL.04.521.002	Anbaublech; links	Mounting Bracket; left	1 /1	
(2)	M8 x 40; DIN 6912	Innensechskantschraube, fl. Kopf	Hexagon Socket Screw, short head	1 /1	0EM
(3)	ø 8,4; DIN 125	Unterlegscheibe	Washer	1 /8	
(4)	Ø 15 / ø 8,4 / h 20	Distanzbuchse; Höhe 20 mm	Spacer; height 20 mm	1 /1	
(5)	M8 x 35; DIN 6912	Innensechskantschraube, fl. Kopf	Hexagon Socket Screw, short head	1 /1	OEM
(6)	ø 8,4; DIN 125	Unterlegscheibe	Washer	1 /8	
(7)	Ø 15 / ø 8,2 / h 15	Distanzbuchse; Höhe 15 mm	Spacer; height 15 mm	1 /1	
(8)	SBL.04.521.901.01	Sturzbügel; links	Crash Bar; left	1 /1	
(9)	M8 x 100; DIN 912	Innensechskantschraube	Hexagon Socket Screw	1 /1	
(10)	ø 8,4; DIN 125	Unterlegscheibe	Washer	1 /8	
(11)	ø 8,4; DIN 9021	Unterlegscheibe; schwarz / silbern	Washer; black / silver	1 /1	
(12)	SBL.04.521.006	Gestufte Buchse; links	Stepped Spacer; left	1 /1	
(13)	M8 x 20; DIN 6912	Innensechskantschraube, fl. Kopf	Hexagon Socket Screw, short head	1 /2	23
(14)	ø 8,4; DIN 125	Unterlegscheibe	Washer	1 /8	
(15)	M6 x 25; ISO 7380	Linsenkopfschraube; schwarz / silbern	Lenshead Screw; black / silver	2 /4	
(16)	ø 6,4; DIN 9021	Unterlegscheibe; schwarz / silbern	Washer; black / silver	2 /4	
(17)	Ø 20 / ø 6,4 / h 9	Distanzbuchse; Höhe 9 mm	Spacer; height 9 mm	2 /4	
8.8	Regelgewinde / Coarse Thread Ø Stahl FK 8.8 / Steel CL 8.8 N·m	109	Regelgewinde / Coarse Thread Ø M4 M5 M6 Stahl FK 10.9 / Steel CL 10.9 N·m 4,1 8,1 14		10 M12 7 115

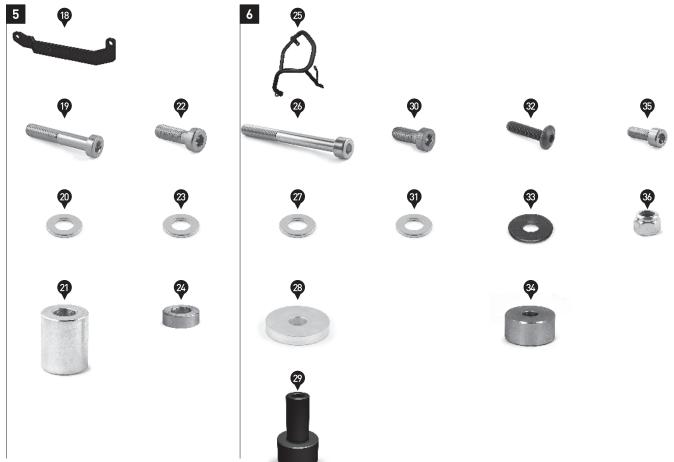
Anmerkungen: ^a Alle Maßangaben in Millimeter. ^b Der zweite Wert gibt die Gesamtanzahl des jew. Artikels in der Lieferung an. ^c Keine Anzugsmomentvorgabe: Verwenden Sie das vom Fzg.-Hersteller definierte Anzugsmoment! Das Std.-Anzugsmoment der Tabelle kann verwendet werden, wenn es den Fzg.-Hersteller-Vorgaben entspricht. Note: ^a All measurements in millimeters. ^b The second number indicates the total quantity of the part in the delivery. ^c No torque specifications: Use the torque defined by vehicle manufacturer! The standard torque in this table can be used as long as it is within the vehicle manufacturer's specifications.

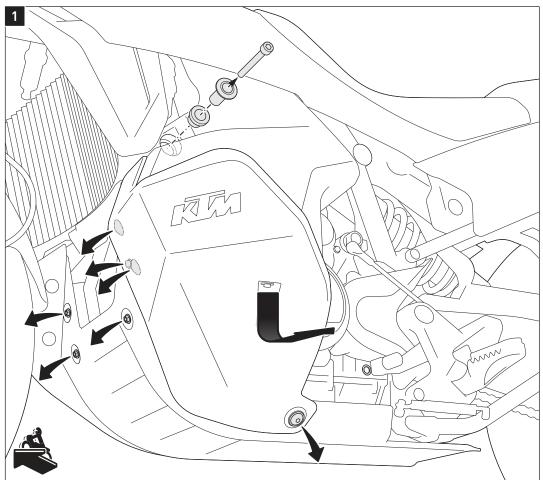


STÜCKLISTE - ANBAUANLEITUNG LESEN UND AUFBEWAHREN / PARTS LIST - READ AND SAVE THESE MOUNTING INSTRUCTIONS

Nr. No.	ArtNr. / Bezeichnung ^a Item No. / Description ^a	Artikel	Part	Anzahl ^b Quantity ^b	N∙m°
(18)	SBL.04.521.004	Anbaublech; rechts	Mounting Bracket; right	1 /1	
(19)	M8 x 45; DIN 6912	Innensechskantschraube, fl. Kopf	Hexagon Socket Screw, short head	1 /1	0EM
(20)	ø 8,4; DIN 125	Unterlegscheibe	Washer	1 /8	
(21)	Ø 18 / ø 8,4 / h 22	Distanzbuchse; Höhe 22 mm	Spacer; height 22 mm	1 /1	
(22)	M8 x 25; DIN 6912	Innensechskantschraube, fl. Kopf	Hexagon Socket Screw, short head	1 /1	0EM
(23)	ø 8,4; DIN 125	Unterlegscheibe	Washer	1 /8	
(24)	Ø 15 / ø 8,4 / h 5	Distanzbuchse; Höhe 5 mm	Spacer; height 5 mm	1 /1	
(25)	SBL.04.521.902.01	Sturzbügel; rechts	Crash Bar; right	1 /1	
(26)	M8 x 80; DIN 912	Innensechskantschraube	Hexagon Socket Screw	1 /1	
(27)	ø 8,4; DIN 125	Unterlegscheibe	Washer	1 /8	
(28)	Ø 30 / ø 8,4 / h 5	Distanzbuchse; Höhe 5 mm	Spacer; height 5 mm	1 /1	
(29)	SBL.04.521.005	Gestufte Buchse; rechts	Stepped Spacer; right	1 /1	
(30)	M8 x 20; DIN 6912	Innensechskantschraube, fl. Kopf	Hexagon Socket Screw, short head	1 /2	23
(31)	ø 8,4; DIN 125	Unterlegscheibe	Washer	1 /8	
(32)	M6 x 25; ISO 7380	Linsenkopfschraube; schwarz / silbern	Lenshead Screw; black / silver	2 /4	
(33)	ø 6,4; DIN 9021	Unterlegscheibe; schwarz / silbern	Washer; black / silver	2 /4	
(34)	Ø 20 / ø 6,4 / h 9	Distanzbuchse; Höhe 9 mm	Spacer; height 9 mm	2 /4	
(35)	M6 x 16; DIN 912	Innensechskantschraube	Hexagon Socket Screw	2 /2	9
(36)	M6; DIN 985	Mutter, selbstsichernd	Lock Nut	2 /2	
8	Regelgewinde / Coarse Thread Ø		Regelgewinde / Coarse Thread Ø M4 M5 M6		10 M
	Stahl FK 8.8 / Steel CL 8.8 N-m		Stahl FK 10.9 / Steel CL 10.9 N·m 4,1 8,1 14		7 1

Anmerkungen: ^a Alle Maßangaben in Millimeter. ^b Der zweite Wert gibt die Gesamtanzahl des jew. Artikels in der Lieferung an. ^c Keine Anzugsmomentvorgabe: Verwenden Sie das vom Fzg.-Hersteller definierte Anzugsmoment! Das Std.-Anzugsmoment der Tabelle kann verwendet werden, wenn es den Fzg.-Hersteller-Vorgaben entspricht. Note: ^a All measurements in millimeters. ^b The second number indicates the total quantity of the part in the delivery. ^c No torque specifications: Use the torque defined by vehicle manufacturer! The standard torque in this table cap be used as long as it is within the vehicle manufacturer's specifications.





▲ WARNUNG: Tragen Sie immer Augen- und Handschutz!

▲ WARNUNG: Verwenden Sie immer geeignetes Werkzeug!

▲ WARNUNG: Beginnen Sie mit der Montage des rechten Sturzbügels erst, wenn Sie die Montage des linken Sturzbügels abgeschlossen haben!

Entfernen Sie die gezeigten original Teile auf der **linken** Fahrzeugseite.

Ziehen Sie anschließend die gezeigte Tankverkleidung nach unten aus der Verankerung und entfernen Sie diese vom Fahrzeug.

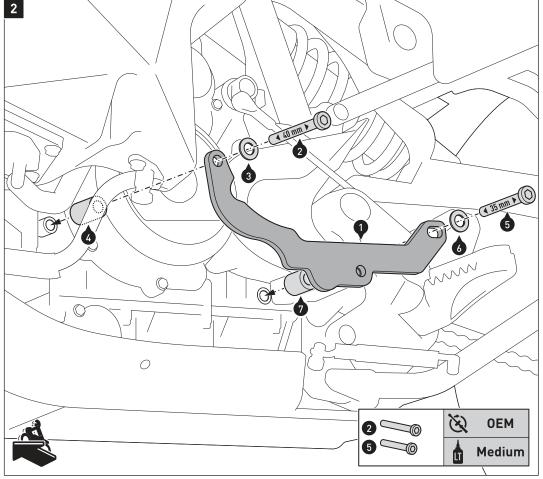
▲ WARNING: Always wear eye and hand protection!

▲ WARNING: Always use appropriate tools!

▲ WARNING: Do not start mounting the right crash bar until you have completed the mounting of the left crash bar!

Remove the shown original parts on the left side of the vehicle.

Then pull the tank fairing out of the anchorage and remove it from the vehicle.



Verschrauben Sie das linke Anbaublech (1) am Fahrzeug. •• WARNUNG: Verwenden Sie flüssige Schraubensicherung! Ziehen Sie die Schrauben (2) und (5) nach Herstellerangaben an.

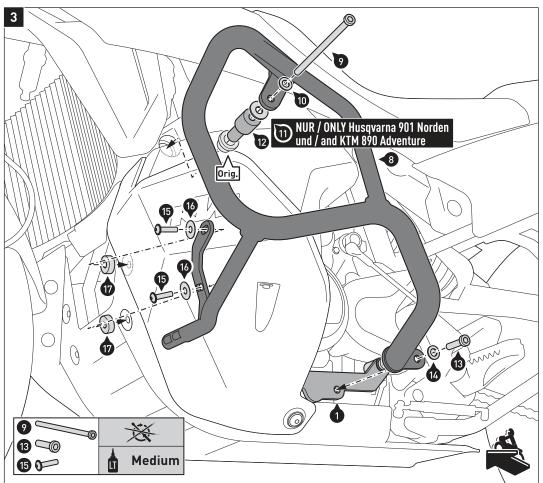
Verschrauben Sie die Tankverkleidung wieder am Fahrzeug.

Attach the **left** mounting bracket (1)

to the vehicle. •• WARNING: Use liquid thread locker!

Tighten the screws (2) and (5) with the manufacturers' specified torque.

Reattach the tank fairing to the vehicle.



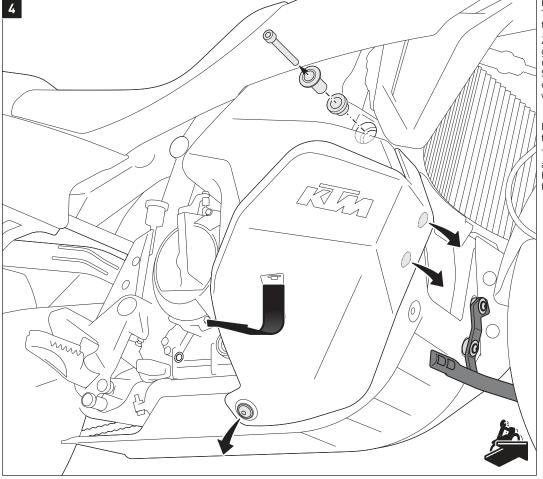
Verschrauben Sie den Sturzbügel [8] am Fahrzeug und dem Anbaublech (1).

Verwenden Sie den original Gummidämpfer (Orig.) an dem oberen Anbaupunkt. **A WARNUNG: Verwenden Sie**

Attach the crash bar (8) to the vehicle and mounting bracket (1). Use the original rubber damper (Orig.) at the upper mounting point.

A WARNING: Use liquid thread locker!

♠ NOTE: Use washer (11) only on the vehicle models Husqvarna 901
Norden and KTM 890 Adventure.
Do not fully tighten the screws (9), (13) and (15) yet.

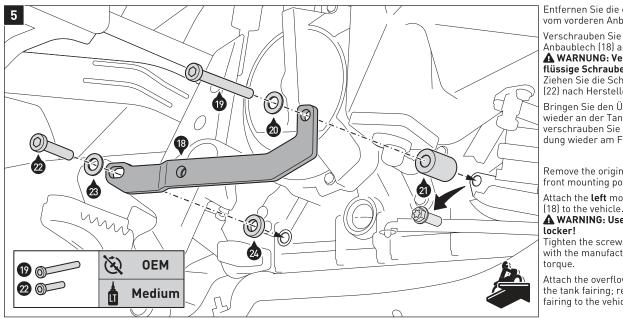


Entfernen Sie die gezeigten original Teile auf der **rechten** Fahrzeugsei-

Ziehen Sie anschließend die gezeigte Tankverkleidung nach unten aus der Verankerung, lösen Sie den Überlaufschlauch und entfernen Sie die Tankverkleidung vom Fahrzeug.

Remove the shown original parts on the **right** side of the vehicle.

Then pull the tank fairing out of the anchorage, release the overflow hose and remove the tank fairing from the vehicle.



Entfernen Sie die original Schraube vom vorderen Anbaupunkt.

Verschrauben Sie das rechte Anbaublech (18) am Fahrzeug.

A WARNUNG: Verwenden Sie flüssige Schraubensicherung! Ziehen Sie die Schrauben (19) und (22) nach Herstellerangaben an.

Bringen Sie den Überlaufschlauch wieder an der Tankverkleidung an; verschrauben Sie die Tankverkleidung wieder am Fahrzeug.

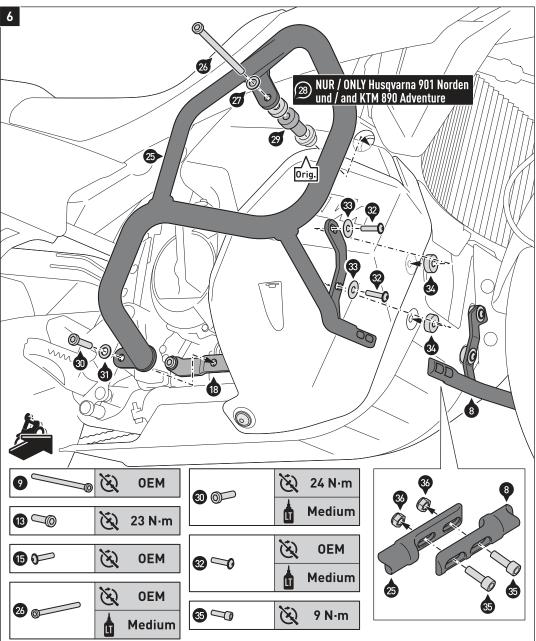
Remove the original screw from the front mounting point.

Attach the **left** mounting bracket

A WARNING: Use liquid thread locker!

Tighten the screws (19) and (22) with the manufacturers' specified torque.

Attach the overflow hose back tho the tank fairing; reattach the tank fairing to the vehicle.



Verschrauben Sie den Sturzbügel (25) am Fahrzeug und dem Anbaublech (18). Verwenden Sie den original Gummidämpfer (Orig.) an dem oberen Anbaupunkt.

A WARNUNG: Verwenden Sie flüssige Schraubensicherung! ⚠ HINWEIS: Verwenden Sie die Distanzbuchse (28) nur bei den Fahrzeugmodellen Husqvarna 901 Norden und KTM 890 Adventure.

Verschrauben Sie die Sturzbügel (8) und (25) an den vorderen Verbindungsstücken miteinander, wie in der Detailzeichnung gezeigt.

Wenn alle Komponenten spannungsfrei sitzen, ziehen Sie die Schrauben (13), (30) und (35) wie vorgegeben an! Ziehen Sie die Schraube (9), (15) und (26) und (32) nach Herstellerangaben an!

Attach the crash bar (25) to the vehicle and mounting bracket (18). Use the original rubber damper (Orig.) at the upper mounting point.

MARNING: Use liquid thread locker!

⚠ NOTE: Use spacer (28) only on the vehicle models Husqvarna 901 Norden and KTM 890 Adventure

Connect the crash bars (8) and (25) at the front connectors, as shown in the detail drawing.

Once all parts are evenly positioned without excess tension, tighten the screws (13), (30) and (35) as specified! Tighten the screws (9), (15) and (26) and (32) with the manufacturers' specified torque.

PRODUKTSPEZIFISCHE HINWEISE

▲ WARNUNG: Die Kurven- und Bodenfreiheit kann bei extremer Schräglage durch dieses Produkt eingeschränkt werden!!

⚠ HINWEIS: Beachten Sie die landesspezifischen Vorschriften für Zulassung/Betrieb Ihres Fahrzeugs bzw. anwendbare TÜV-Vorschriften. Lassen Sie eintragungspflichtige Teile nach Montage durch Ihre Prüfstelle in die Fahrzeugpapiere eintragen.

PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

 $\pmb{\triangle}$ WARNING: While cornering at extrem lean angles, ground clearance can be reduced by using this product!!

⚠ **NOTE:** Observe the country-specific regulations concerning vehicle registration/operation as well as TÜV regulations if applicable. If required, register installed parts in the vehicle documents through an appropriate inspection authority.

Art.-Nr. / Item No.: MSS.03.992.10001/B

Revision: 00 · Datum / Date: 04 - 2024

Motorschutz

Engine guard

DEUTSCH · Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Premium-Produkt von SW-MOTECH entschieden haben. Bitte lesen und verstehen Sie alle Anweisungen, Sicherheitshinweise und Warnungen in dieser Anbauanleitung vor Montage und Nutzung des Produkts, um Verletzungen zu vermeiden. Dieses Produkt wurde für Fahrzeuge im Werkszustand entwickelt. Die Kompatibilität mit Original-Zubehörteilen bzw. den Zubehörteilen anderer Hersteller kann nicht gewährleistet werden. Besuchen Sie unseren Webshop für weitere Informationen wie Modellzuweisungen und PDF-Anbauanleitung. Erforderliche Dokumente (z. B. ABE) stehen als Download zur Verfügung. Bewahren Sie diese Anbauanleitung als Referenz auf.

SW-MOTECH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage und/oder Wartung verursacht wurden!

SICHERHEITSWARNUNGSSYMBOL

▲ Dieses Warnsymbol wird in dieser Anbauanleitung verwendet, um vor tödlichen Gefahren, Verletzungen oder anderen Gefahren zu warnen. Die Wörter GEFAHR, WARNUNG oder VORSICHT werden mit diesem Warnsymbol verwendet, um wichtige Sicherheitshinweise und Informationen in Bezug auf die Montage und Nutzung dieses Produkts zu übermitteln. Diese Wörter zusammen mit dem Sicherheitswarnsymbol bedeuten:

▲ GEFAHR: Weist auf eine gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt, wenn sie nicht vermieden wird!

A WARNUNG: Weist auf eine gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird!

A VORSICHT: Weist auf eine gefährliche Situation hin, die zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird!

⚠ HINWEIS: Wichtige Informationen, jedoch nicht in Bezug auf Todes- oder Verletzungsgefahr (nur Sachschäden)!

A WARNUNG: Die Montage und/oder Wartung dieses Produkts erfordert fortgeschrittene technische Fähigkeiten, passende Werkzeuge und ein gutes Verständnis der Werkzeugnutzung und Drehmomentangaben. Zu Ihrer Sicherheit empfiehlt SW-MOTECH, die Montage und/oder Wartung von einem qualifizierten und zertifizierten Zweiradmechaniker durchführen zu lassen.

▲ WARNUNG: Wenn Sie sich für die Eigenmontage dieses Produkts entscheiden, lesen Sie vor Montage und Nutzung die Anbauanleitung sorgfältig und vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen, um schwere oder tödliche Verletzungen zu vermeiden. Beachten Sie bei der Montage und Verwendung auch alle relevanten Informationen im Fahrzeughandbuch. WENN SIE EINEN TEIL DIESER ANBAUANLEITUNG NICHT VERSTEHEN ODER EINE ERKLÄRUNG EINER ANWEISUNG BENÖTIGEN, VERSUCHEN SIE NICHT, DIESES PRODUKT ZU MONTIERN OHNE SW-MOTECH UM HILFE ZU FRAGEN.

VORBEREITUNG: Lesen Sie die Anbauanleitung aufmerksam und stellen Sie sicher, dass alle Teile der Stückliste vorhanden sind.

▲ VORSICHT: Achten Sie auf den sicheren Stand Ihres Fahrzeugs. Schalten Sie den Motor ab und ziehen Sie den Zündschlüssel. Den Motor/Auspuff bei Bedarf abkühlen lassen. Klemmen Sie die Batterie bei Arbeiten an der Elektrik ab. Verwenden Sie geeignetes Werkzeug und tragen Sie immer eine Schutzbrille und Handschuhe. Lassen Sie sich von einer zweiten Person helfen.

MONTAGE: Alle vom Fahrzeug entfernten Teile und Verbindungen müssen gemäß den Angaben des Fahrzeugherstellers wieder eingebaut oder durch von SW-MOTECH gelieferte Teile und Hardware ersetzt werden.

▲ WARNUNG: Sichern Sie alle Gewinde, sofern nicht anders angegeben, mit mittelstarker, flüssiger Schraubensicherung. Von SW-MOTECH nicht definierte Drehmomentspezifikationen müssen vom Fahrzeughersteller oder von einer zertifizierten Motorradwerkstatt bezogen werden!

FUNKTIONSKONTROLLE: Stellen Sie nach der Montage sicher, dass keine beweglichen Teile blockiert und die Funktion des Fahrzeugs nicht gestört wird. Kabel und Schläuche dürfen nicht scheuern und/oder geklemmt werden.

▲ WARNUNG: Führen Sie vor Fahrtbeginn eine umfassende Funktionskontrolle durch. Prüfen Sie nach den ersten 50 km und dann regelmäßig das Anzugsmoment aller Verbindungen und den festen Sitz des Produkts. Montiertes Zubehör kann Fahrverhalten/Stabilität des Fahrzeugs verändern. **ENGLISH** · Thank you for choosing this premium product from SW-MOTECH. Please carefully read and understand all instructions, safety messages and warnings in this mounting instructions prior to installation and use of this product to avoid injury.

This product was developed for vehicles in their factory setting. Compatibility with original accessory parts or other manufacturers' accessory parts is not guaranteed. Visit our webshop for additional information, such as application charts and PDF mounting instructions. Any other documents that may be required (e.g. ABE certifications), are also available for download at our webshop. Keep these mounting instructions as reference.

SW-MOTECH assumes no liability for damage caused by improper installation and/or maintenance work!

SAFETY ALERT SYMBOL

▲ This safety alert symbol is used throughout these mounting instructions to warn of the possibility of death, bodily injury or other warnings. The words DANGER, WARNING and CAUTION are used with this safety alert symbol to convey important safety messages and information related to the installation and use of this product. These words along with the safety alert symbol mean:

A DANGER: Indicates a hazardous situation that, if not avoided, will result in death or serious injury!

A WARNING: Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in death or serious injury!

A CAUTION: Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in minor or moderate injury!

⚠ NOTICE: Important information, but not death or injury related (property damage only)!

▲ WARNING: The installation and/or maintenance of this product requires advanced mechanical skills, the proper tools, and a thorough understanding of tool use and torque specifications.

For your own safety, SW-MOTECH recommends having installation and/or maintenance carried out by a qualified and certified motorcycle mechanic.

♠ WARNING: Should you choose to self-install this product, carefully and completely read all intallation and safety instructions before installation and use, and follow all the directions and safety precautions given in the mounting instructions to avoid serious injury or death. Also pay attention to all relevant information in the vehicle manual during intallation and use. IF YOU DO NOT UNDERSTAND ANY PART OF THESE INSTRUCTIONS, OR NEED CLARIFICATION OF ANY INSTRUCTION, DO NOT ATTEMT TO MOUNT THIS PRODUCT WITHOUT CONTACTING SW-MOTECH FOR ASSISTANCE.

 $\begin{tabular}{ll} \textbf{PREPARATION:} Read the mounting instructions carefully and make sure that all items of the parts list are included. \end{tabular}$

♠ CAUTION: Make sure that your vehicle is parked safely and cannot fall over. Turn off the engine and remove the ignition key. Let the engine/exhaust cool off if necessary. Disconnect the vehicle battery when working on the electrical system. Use appropriate tools and wear always safety glasses and hand protection. Have another person help you.

MOUNTING: All parts and connections removed from the vehicle must be reinstalled in accordance with the vehicle manufacturer specifications or replaced by parts and hardware delivered by SW-MOTECH.

▲ WARNING: Secure all threads, unless otherwise specified, with mediumstrong strength liquid thread locker. Torque specifications undefined by SW-MOTECH must be obtained from the vehicle manufacturer or by a certified motorcycle workshop!

FUNCTION CHECK: After installation also make sure that no moving parts are obstructed, and function of the vehicle is not hindered in any way. Cables and hoses must not rub and/or be pinched.

▲ WARNING: Before starting to ride, perform a comprehensive check of all functions. After the first 50 km and then at regular intervals, check the tightening torque of all connections and the proper fit of the product. Installed accessories can change driving behavior/stability of the vehicle.

Konfektionierung durch / Packed by:	Datum der Konfektionierung / Date of packagin



SW-MOTECH GmbH & Co. KG

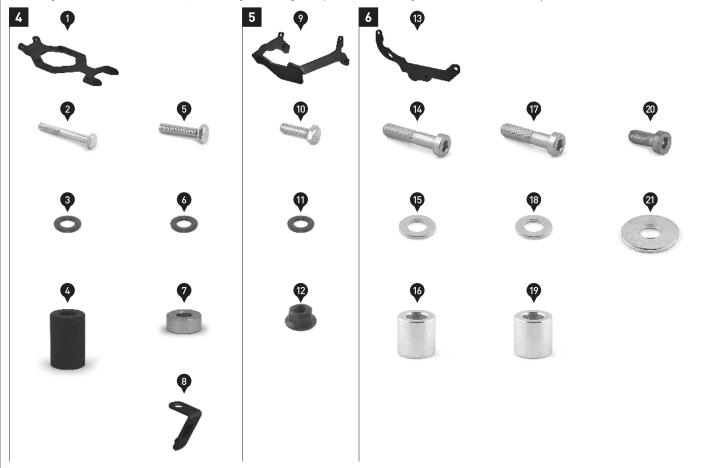
Ernteweg 7-10 35282 Rauschenberg Germany Tel. / phone + 49 (0)6425 / 8168 - 050 Fax / fax + 49 (0)6425 / 8168 - 10

info@sw-motech.com www.sw-motech.com

STÜCKLISTE - ANBAUANLEITUNG LESEN UND AUFBEWAHREN / PARTS LIST - READ AND SAVE THESE MOUNTING INSTRUCTIONS

Schritt Nr. Step No.	ArtNr. / Bezeichnung ^a Item No. / Description ^a	Artik	el						Part Anzahl ^b N·m				
4 [1]	MSS.04.521.006	Anba	ublec	n; unt	en				Mounting Bracket; bottom 1 /1				
(2)	M6 x 40; DIN 931	Sech	skants	schrau	ıbe				Hexagon Screw 2 /2				
(3)	ø 6,4; DIN 522	Unter	Unterlegscheibe; schwarz Washer; black										
(4)	Ø 14 / ø 6,4 / h 21	Dista	nzbuc	hse; s	chwa	arz			Spacer; black 2/2				
(5)	M6 x 25; DIN 933	Sech	skants	schrau	ıbe				Hexagon Screw 2 /2				
(6)	ø 6,4; DIN 522	Unter	legsc	heibe	; sch	warz			Washer; black 2 /6				
(7)	Ø 14/ø 6,4/h 6	Dista	nzbuc	hse					Spacer 2/2				
(8)	MSS.03.992.002 / 003	Anba	uwink	el; red	chts/	/ links	5		Mounting Angle; right / left 2 /2				
5 (9)	MSS.04.521.007	Anba	ublec	n; vori	ne				Mounting Bracket; front 1 /1				
(10	M6 x 20; DIN 933	Anbaublech; vorne Sechskantschraube							Hexagon Screw 2 /2 10				
(11	ø 6,4; DIN 522	Unter	legsc	heibe	; sch	warz			Washer; black 2 /6				
(12	M6; DIN 6927	Mutte	er mit	Bund	, selb	stsic	hernd; so	hwarz	Lock Nut with Flange; black 2 /2				
		Mutter mit Bund, selbstsichernd; schwarz											
6 [13	MSS.04.521.002	Mutter mit Bund, selbstsichernd; schwarz Anbaublech; links					Mounting Bracket; left 1 /1						
(14	M8 x 40; DIN 6912	Inner	sechs	kants	chra	ube,	fl. Kopf		Hexagon Socket Screw, short head 1 /1 18				
(15) ø 8,4; DIN 125	Unter	legsc	heibe					Washer 1/10				
(16	Ø 15 / ø 8,2 / h 15	Dista	nzbuc	hse					Spacer 1/2				
(17	M8 x 35; DIN 6912	Inner	sechs	kants	chra	ube, i	fl. Kopf		Hexagon Socket Screw, short head 1 /1 18				
(18	ø 8,4; DIN 125	Unter	legsc	heibe					Washer 1/10				
(19	Ø 15 / ø 8,2 / h 15	Dista	nzbuc	hse					Spacer 1/2				
(20	M8 x 20; DIN 6912	Inner	sechs	kants	chra	ube,	fl. Kopf		Hexagon Socket Screw, short head 1/2 23				
(21	ø 8,4; DIN 9021	Innensechskantschraube, fl. Kopf							Washer 1/2				
8.8	Regelgewinde / Coarse Thread Ø	M4	М5	M6	М8	M10	M12	10.9	Regelgewinde / Coarse Thread Ø M4 M5 M6 M8 M10 M1				
0.0	Stahl FK 8.8 / Steel CL 8.8 N-m	2,8	5,5	9,6	23	46	79	10.7	Stahl FK 10.9 / Steel CL 10.9 N·m 4,1 8,1 14 34 67 11				

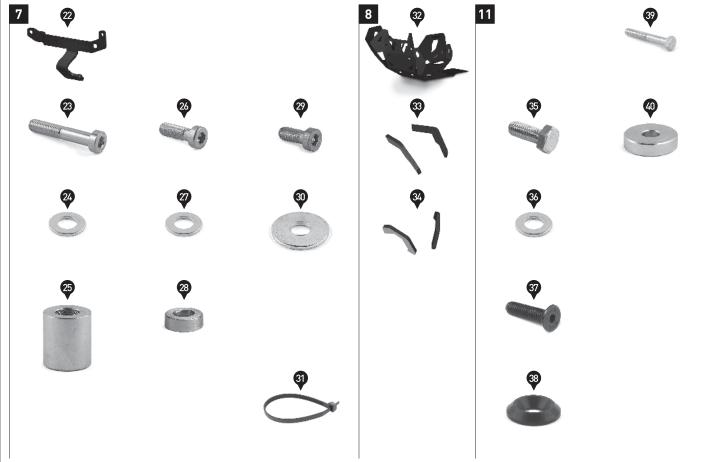
Anmerkungen: ^a Alle Maßangaben in Millimeter. ^b Der zweite Wert gibt die Gesamtanzahl des jew. Artikels in der Lieferung an. ^c Keine Anzugsmomentvorgabe: Verwenden Sie das vom Fzg.-Hersteller definierte Anzugsmoment! Das Std.-Anzugsmoment der Tabelle kann verwendet werden, wenn es den Fzg.-Hersteller-Vorgaben entspricht. Note: ^a All measurements in millimeters. ^b The second number indicates the total quantity of the part in the delivery. ^c No torque specifications: Use the torque defined by vehicle manufacturer! The standard torque in this table can be used as long as it is within the vehicle manufacturer's specifications.

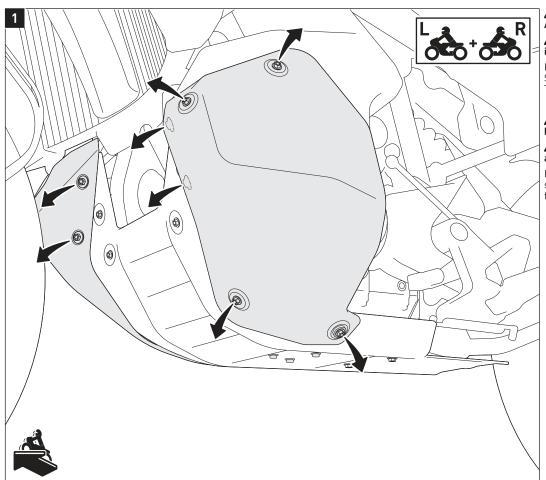


STÜCKLISTE - ANBAUANLEITUNG LESEN UND AUFBEWAHREN / PARTS LIST - READ AND SAVE THESE MOUNTING INSTRUCTIONS

Schritt Nr. Step No.	ArtNr. / Bezeichnung ^a Item No. / Description ^a	Artik	el							Part Anzahl b Quantity b N	ŀm ^c
7 (22)	MSS.04.521.003	Anba	ublecl	n; recl	nts					Mounting Bracket; right 1 /1	
(23)	M8 x 45; DIN 6912	Inner	sechs	kants	chra	ube,	fl. Kopf			Hexagon Socket Screw, short head 1 /1	18
(24)	ø 8,4; DIN 125	Unterlegscheibe Washer									
(25)	Ø 16 / ø 8,5 / h 17	Dista	nzbuc	hse						Spacer 1 /1	
(26)	M8 x 25; DIN 6912	Inner	sechs	kants	chra	ube,	fl. Kopf			Hexagon Socket Screw, short head 1 /1	18
(27)	ø 8,4; DIN 125	Unter	legsc	heibe						Washer 1/10	
(28)	Ø 15 / ø 8,4 / h 5	Dista	nzbuc	hse						Spacer 1/1	
(29)	M8 x 20; DIN 6912	Inner	sechs	kants	chra	ube,	fl. Kopf			Hexagon Socket Screw, short head 1/2 2	23
(30)	ø 8,4; DIN 9021	Unter	legsc	heibe						Washer 1/2	
(31)	KP.PA.048.178.02	Kabe	lbinde	r						Cable Tie 1 /1	
8 (32)	MSS.03.992.900.02	Moto	rschu	z; silk	ern /	/sch	warz			Engine Guard; silver / black 1 /1	
(33)	MSS.04.521.008L / R	Gumr	miaufl	age, s	elbst	kleb	end; link:	s/re	chts	Rubber Pad, self-adhesive; left / right 2 /2	
(34)	MSS.04.521.009L / R	Gumr	miaufl	age, s	elbst	kleb	end; link:	s/re	chts	Rubber Pad, self-adhesive; left / right 2 /2	
11 (35)	M8 x 20; DIN 933	Sech	skants	chrau	ıbe					Hexagon Screw 6 /6 2	20
(36)	ø 8,4; DIN 125	Unter	legsc	heibe						Washer 6/10	
(37)	M6 x 20; DIN7991	Senk	kopfso	hraul	oe; so	chwa	ırz			Countersunk Screw; black 8 /8	7
(38)	ø 6,4	Senk	scheit	e; sch	nwarz	<u> </u>				Countersunk Washer; black 8 /8	
(39)	M6 x 35; DIN 931	Sech	skants	chrau	ıbe					Hexagon Screw 4 /4	7
(40)	Ø 20 / ø 6,4 / h 5	Dista	nzbuc	hse						Spacer 4/4	
8.8	Regelgewinde / Coarse Thread Ø		M5	М6	М8	M1	0 M12	1	0.9	Regelgewinde / Coarse Thread Ø M4 M5 M6 M8 M10	
0.0	Stahl FK 8.8 / Steel CL 8.8 N-m	2,8	5,5	9,6	23	46	79		/	Stahl FK 10.9 / Steel CL 10.9 N·m 4,1 8,1 14 34 67	115

Anmerkungen: ^a Alle Maßangaben in Millimeter. ^b Der zweite Wert gibt die Gesamtanzahl des jew. Artikels in der Lieferung an. ^c Keine Anzugsmomentvorgabe: Verwenden Sie das vom Fzg.-Hersteller definierte Anzugsmoment! Das Std.-Anzugsmoment der Tabelle kann verwendet werden, wenn es den Fzg.-Hersteller-Vorgaben entspricht. Note: ^a All measurements in millimeters. ^b The second number indicates the total quantity of the part in the delivery. ^c No torque specifications: Use the torque defined by vehicle manufacturer! The standard torque in this table can be used as long as it is within the vehicle manufacturer's specifications.





▲ WARNUNG: Tragen Sie immer Augen- und Handschutz!

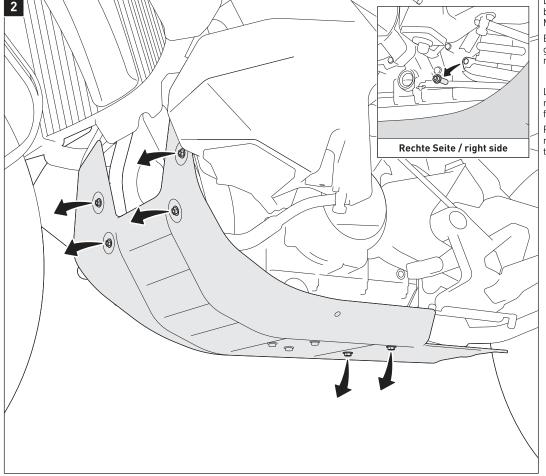
▲ WARNUNG: Verwenden Sie immer geeignetes Werkzeug!

Lösen Sie beidseitig die gezeigten Schrauben und entfernen Sie die Tankverkleidungen vom Fahrzeug.

▲ WARNING: Always wear eye and hand protection!

▲ WARNING: Always use appropriate tools!

Loosen the screws shown on both sides and remove the tank fairing from the vehicle.



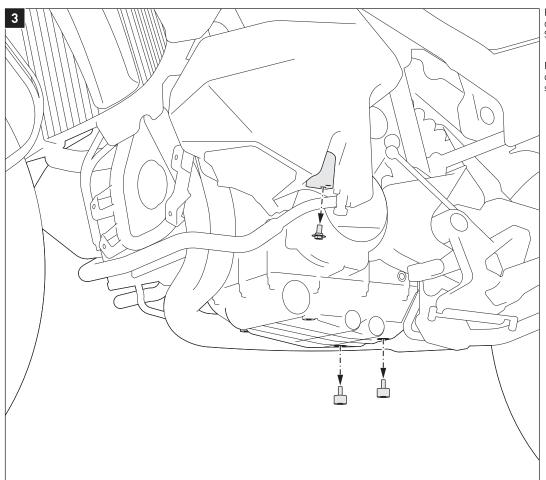
Lösen Sie die markierten Schrauben und entfernen Sie den original Motorschutzes vom Fahrzeug.

Entfernen Sie die im Detailbild gezeigte original Schraube auf der rechten Fahrzeugseite.

Loosen the marked screws end remove the original engine guard from the vehicle.

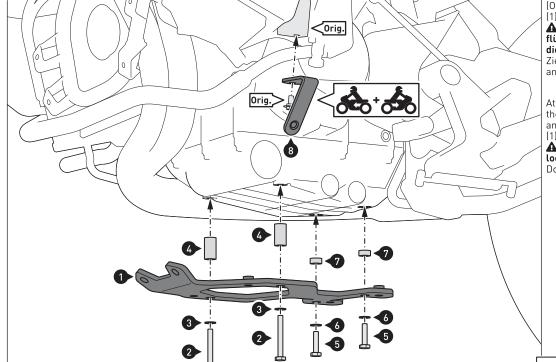
Remove the original screw on the right side of the vehicle, shown in the detail drawing.

MONTAGE - ANBAUANLEITUNG LESEN UND AUFBEWAHREN / MOUNTING - READ AND SAVE THESE MOUNTING INSTRUCTIONS



Entfernen Sie die original Gummidämpfer und beidseitig die gezeigte Schraube.

Remove the original rubber dampers and on both sides the shown screw from the vehicle.



Verschrauben Sie die Anbauwinkel (8) an den original Gummidämpfern (Orig.) und das untere Anbaublech (1) am Fahrzeug.

[1] am Fahrzeug.

A WARNUNG: Verwenden Sie flüssige Schraubensicherung für die Schrauben [2] und [5]!

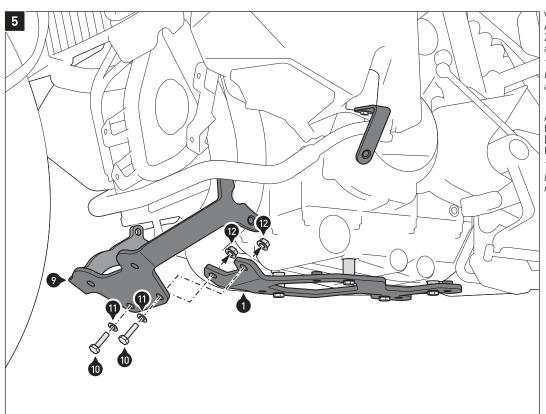
Ziehen Sie die Schrauben noch nicht

Attach the mounting angles (8) to the original rubber dampers (Orig.) and the bottom mounting bracket (1) to the vehicle.

▲ WARNING: Use liquid thread locker for the screws (2) and (5)!

Do not fully tighten the screws yet.

MONTAGE - ANBAUANLEITUNG LESEN UND AUFBEWAHREN / MOUNTING - READ AND SAVE THESE MOUNTING INSTRUCTIONS



Verschrauben Sie das vordere Anbaublech (9) am Anbaublech (1). Ziehen Sie die Schrauben noch nicht

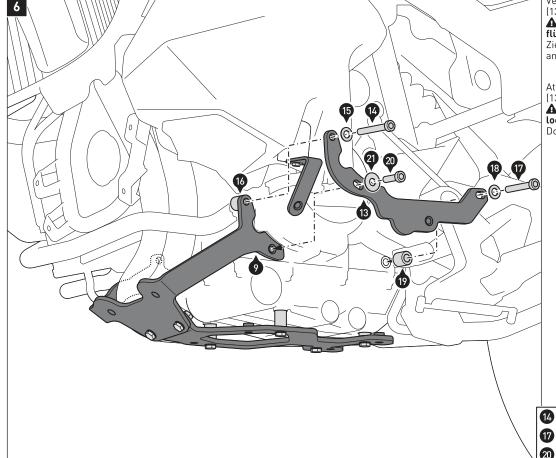
TIPP: Fixieren Sie vor Montage die Muttern (12) mit einem Klebestreifen am Anbaublech (1).

Attach the the **front** mounting bracket (9) to the mounting bracket

Do not fully tighten the screws yet.

TIP: Before mounting affix the nuts (12) with adhesive tape on the mounting bracket (1).





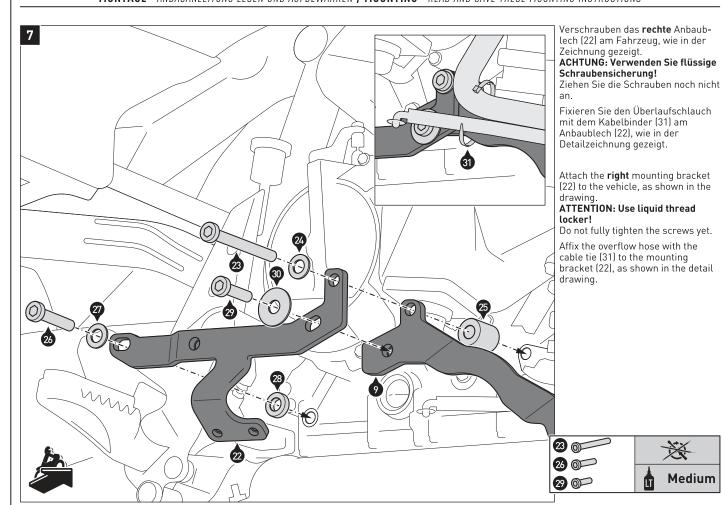
Verschrauben das linke Anbaublech [13] am Fahrzeug.

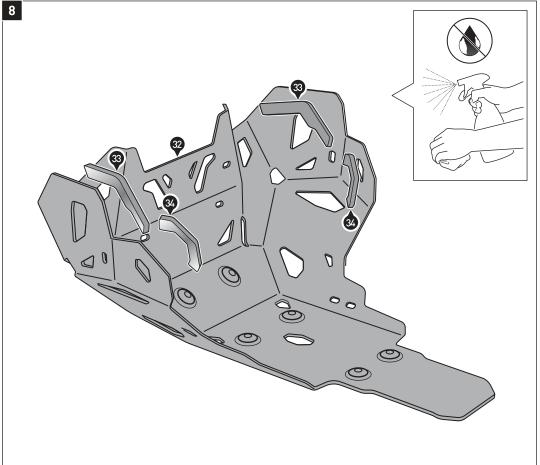
MARNUNG: Verwenden Sie flüssige Schraubensicherung!
Ziehen Sie die Schrauben noch nicht

Attach the **left** mounting bracket [13] to the vehicle.

••• WARNING: Use liquid thread locker!

Do not fully tighten the screws yet.





Reinigen Sie die Oberfläche des Motorschutzes (32) gründlich von Fett- und Schmutzrückständen.

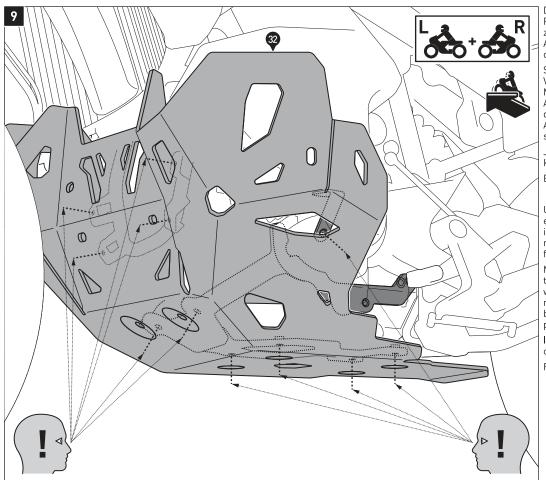
Entfernen Sie die Schutzfolien der Gummiauflagen (33) und (34).

Verkleben Sie die Gummiauflagen (33) und (34) innenseitig am Motorschutz (32).

Clean the surface of the engine guard (32) from grease and dirt.

Remove the protections foils of the rubber pads (32) and (33).

Affix the rubber pads (32) and (33) on the inner side of the engine quard (32).



Drücken Sie mithilfe einer zweiten Person den Motorschutz (32) an alle zuvor montierten Anbauwinkel, Anbaubleche und die vorderen original Aufnahmepunkte.

Stellen Sie sicher, dass die Verschrauböffnungen des Motorschutzes (32) mit den Anbaupunkten der Anbauwinkel, der Anbaubleche und den vorderen Aufnahmepunkte deckungsgleich sind.

Justieren sie gegebenfalls einzelne Komponenten nach.

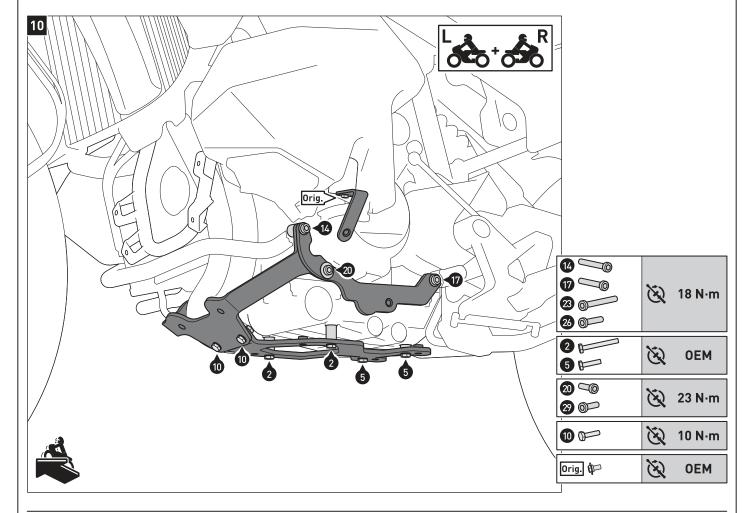
Entfernen Sie den Motorschutz.

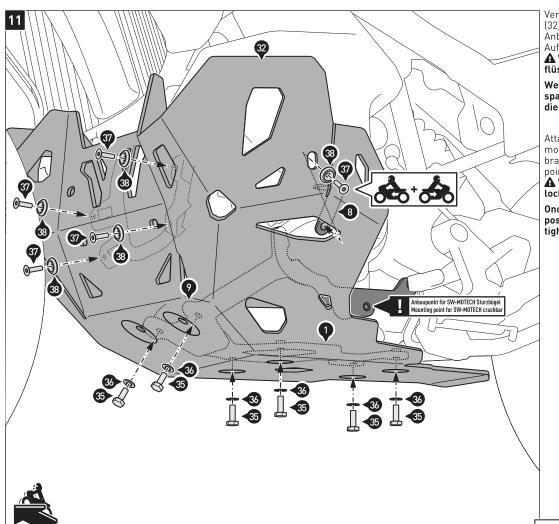
Use a second person to push the engine guard (32) to all previously installed mounting angles, mounting brackets and the original front mounting points.

Make sure that the screw holes of the engine guard (32) are congruent with the mounting points of the mounting angles, the mounting brackets and the front mounting points.

If necessary, adjust individual components.

Remove the engine guard.





Verschrauben Sie den Motorschutz (32) an den Anbauwinkeln, Anbaublechen und den vorderen Aufnahmepunkten.

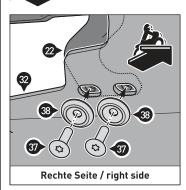
▲ WARNUNG: Verwenden Sie flüssige Schraubensicherung!

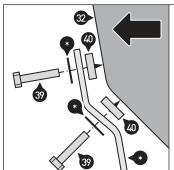
Wenn alle Komponenten spannungsfrei sitzen, ziehen Sie die Schrauben wie vorgegeben an!

Attach the engine guard (32) to the mounting angles, mounting brackets and the front mounting points, as shown in the drawing.

▲ WARNING: Use liquid thread locker!

Once all parts are evenly positioned without excess tension, tighten the screws as specified!





Wird der Motorschutz mit dem SW-MOTECH Sturzbügel verbaut, entfallen die Positionen (37) und (38). Montieren Sie den Motorschutz und Sturzbügel wie gezeigt (erst Motorschutz, dann Sturzbügel). [*]: Teile des Sturzbügels.

If theengine guard is mounted with the SW-MOTECH crash bar, positions (37) and (38) are not required. Mount the engine guard and crash bar as shown (first engine guard, then crash bar). (*): Parts of the crash bar.







PRODUKTSPEZIFISCHE HINWEISE

A WARNUNG

Die Kurven- und Bodenfreiheit wird bei extremer Schräglage durch dieses Produkt eingeschränkt!

Besondere Vorsicht ist bei Kurvenfahrten mit extremen Neigungswinkeln und /oder Fahrten auf unebenem Untergrund (zum Beispiel Bordsteine und Bodenwellen) geboten!

▲ WARNUNG:Motorradauspuffrohre haben oft große geometrische Toleranzen. Stellen Sie sicher, dass in den betroffenen Bereichen ausreichend Abstand zwischen allen Teilen besteht!

⚠ HINWEIS: Beachten Sie die landesspezifischen Vorschriften für Zulassung/Betrieb Ihres Fahrzeugs bzw. anwendbare TÜV-Vorschriften. Lassen Sie eintragungspflichtige Teile nach Montage durch Ihre Prüfstelle in die Fahrzeugpapiere eintragen

PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

A WARNING

While cornering at extreme lean angles, ground clearance is reduced by using this product!

Special care should be taken when cornering at extreme lean angles and / or riding on uneven surfaces (for example curbs and bumps)!

▲ WARNING:: All motorcycle exhaust pipes have large geometric tolerances. Make sure to double-check all part clearances in the affected areas!

⚠ NOTICE: Observe the country-specific regulations concerning vehicle registration/operation as well as TÜV regulations if applicable. If required, register installed parts in the vehicle documents through an appropriate inspection authority.

Item number: HDG.00.220.80602/B Revision: 00 · Date: 05 - 2024

Handguard mounting kit

(~ 0.5 h.

EASY SESSIBLE DIFFICULT

ENGLISH •Thank you for choosing this premium product from SW-MOTECH. Visit our online shop for more information (e.g. model assignments). Required documents (e.g. national type approval) are available there for you to download.

Please read and understand all the instructions, safety information and warnings in these mounting instructions before mounting and using the product in order to avoid injury and damage. Keep these mounting instructions for reference.

This product was developed for vehicles in factory condition. Compatibility with original accessories or accessories from other manufacturers cannot be guaranteed.

These mounting instructions have been prepared to the best of our current knowledge. No legal claims relating to accuracy can be made. Errors and omissions excepted. We reserve the right to make technical and design changes. The copyright is held by SW-MOTECH.

SAFETY WARNING SYMBOL

⚠ This warning symbol is used in these mounting instructions to warn of deadly dangers, injuries or other hazards. The words DANGER, WARNING or CAUTION are used as part of this warning symbol to convey important safety messages and information relating to the installation and use of this product. These words, together with the safety warning symbol, mean:

A DANGER: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury!

A WARNING: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in death or serious injury!

A CAUTION: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury!

⚠ **NOTE:** Important information, but not relating to a risk of death or injury (property damage only)!

GENERAL INFORMATION

▲ WARNING: Assembly and/or maintenance of this product requires advanced technical skill, appropriate tools, and a good understanding of tool usage and torque specifications. For your own safety, SW-MOTECH recommends having the assembly and/or maintenance carried out by a qualified and certified motorcycle workshop.

▲ WARNING: If you do choose to assemble this product yourself, carefully and fully read the mounting instructions before assembly and use, and follow all instructions to avoid serious injury or death. Also observe all relevant information in the vehicle manual when mounting or using the product. IF YOU DO NOT UNDERSTAND ANY PART OF THESE MOUNTING INSTRUCTIONS OR NEED AN EXPLANATION AS TO A SPECIFIC INSTRUCTION, DO NOT ATTEMPT TO INSTALL THIS PRODUCT WITHOUT CONSULTING SW-MOTECH FOR ASSISTANCE!

PREPARATION: Read the mounting instructions carefully and make sure that all parts on the parts list are available.

▲ CAUTION: Ensure that your vehicle is standing securely. Switch off the engine and remove the ignition key. Allow the engine/exhaust to cool down if necessary. Disconnect the battery when working on the electrical system. Only use proper tools and always wear safety goggles and gloves during assembly and maintenance. Have a second person help you with assembly and maintenance.

ASSEMBLY: All parts and connections removed from the vehicle must be reinstalled according to the vehicle manufacturer's specifications or replaced with parts and hardware supplied by SW-MOTECH.

A WARNING: Secure all threads with a medium-strength liquid threadlocker, unless otherwise specified.

▲ DANGER: Tightening torques not defined by SW-MOTECH must be obtained from the vehicle manufacturer or a certified motorbike workshop.

FUNCTIONAL CHECK:After mounting the product, ensure that no moving parts are obstructed and that the function of the vehicle is not impeded. Cables and hoses must not rub against each other and/or be hindered in any way.

▲ WARNING: Carry out a comprehensive functionality check before you start to drive. Check the tightening torque of all connections and the tight fit of the product after the first 50 km and then at regular intervals. Mounted accessories can change the handling and stability of the vehicle.



SW-MOTECH GmbH & Co. KG Ernteweg 7-10 35282 Rauschenberg Germany



■ info@sw-motech.com
□ www.sw-motech.com

LEGEND OVERVIEW - READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!



Take note of the symbols and what they mean in the ASSEMBLY section. If the term OEM appears in the ASSEMBLY section, the vehicle manufacturer's specifications must be observed and applied.



If you have any questions, please don't hesitate to contact our Customer Service team or our distributors. You can find our telephone number and a list of our distributors in our online shop:

www.sw-motech.com



Use thread locker: Indicates that a thread must be coated with liquid thread locker. H (HIGH): high strength; M (MEDIUM): medium strength; L (LOW): low strength.



Tighten/note the tightening torque information: Indicates the tightening torque of a part specified by SW-MOTECH or the vehicle manufacturer (OEM).



Do not use thread lock: Indicates that no liquid thread lock should be used at this point.



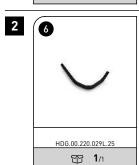








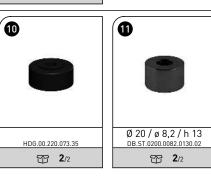






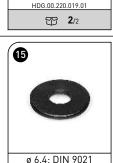








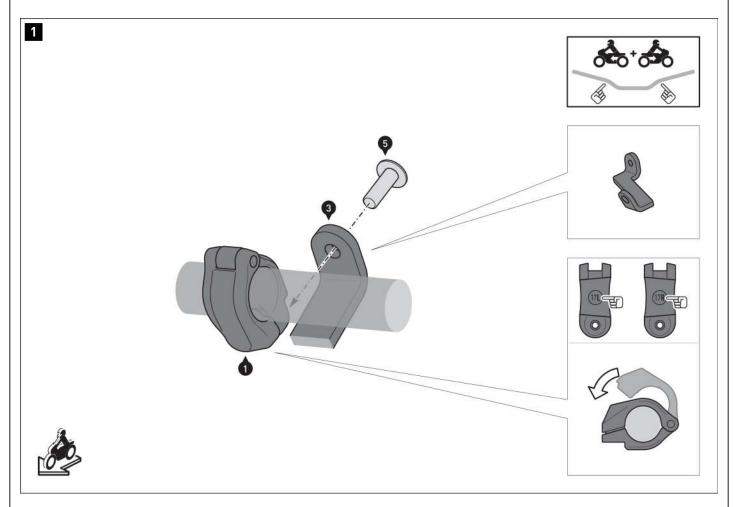








MOUNTING STEP • READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!



▲ WARNING: Since the handguard mounting kit is installed in a safety-relevant area of the vehicle, SW-MOTECH recommends having the installation/maintenance of the product carried out by a qualified specialist workshop.

▲ WARNING: Always wear eye and hand protection! ▲ WARNING: Always use the proper tools!

 \triangle **NOTE:** Installation is shown on the left side. Repeat the installation with the corresponding parts on the right side of the handlebar.

 \triangle **NOTE:** The handlebar shown serves as an example.

△ NOTE: The connecting plate (3) shown in the drawing serves as an example. The correct representation and orientation of the connecting plate are shown in the detailed drawing on the right.

⚠ **NOTE:** Pay attention to the L/R markings on the clamps (1/2). Attach the clamp with the L marking on the left side of the handlebar in the direction of travel; attach the clamp with the R engraving to the right side of the handlebar in the direction of travel.

Place the clamps (1/2) around the handlebars at the locations shown in the detailed drawing above.

LOOSELY screw the connecting plates (3/4) to the clamps (1/2). The clamps (1/2) must be able to be moved for positioning.

(1/2) must be able to be moved for positioning. **A WARNING:** Use a liquid threadlocker!
Tighten the screws (5) hand-tight.







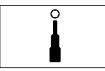






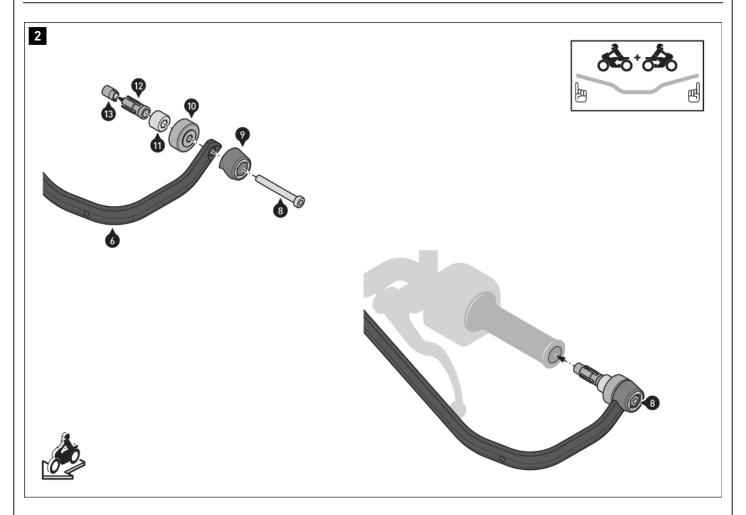








MOUNTING STEP - READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!

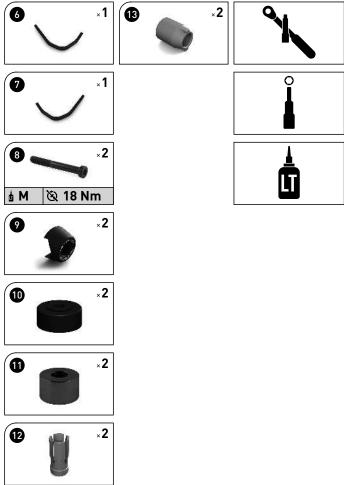


Remove the original end weights and handguards if mounted. Make sure the handlebar ends and the inside of the handlebars are clear.

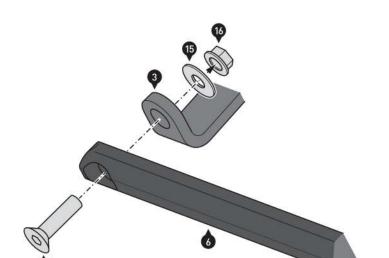
Loosely screw the parts indicated to the brackets (6/7) as shown in the drawing above. **A WARNING: Use a liquid threadlocker!**The screws (8) should only be loosely attached.

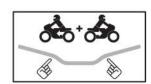
Install the brackets (6/7) on to the handlebar ends as shown in the drawing below.

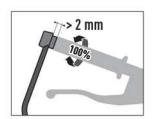
To do so, tighten the screws (8) so that the expansion sleeves (12) are firmly positioned on the inside, but the brackets (6/7) can still be readjusted.

















Screw the inner ends of the brackets (5/6) to the connecting plates (2/3). Do not tighten the screws (13) yet.

Now position the brackets (5/6) according to your driving ergonomics and tighten all the screws in the following order and as specified in the mounting instructions: (13), (4), (7).

▲ DANGER: If there is not enough space after installation of all components, the brake and clutch unit must be moved a few millimeters towards the end or middle of the handlebar!

▲ DANGER: After installation, make sure that all switch and control units, especially the throttle assembly, brake lever, emergency stop switch and clutch, function properly and are easy to use!

Also make sure that the handlebars can be fully turned in both directions. If parts of the product come into contact with the tank or other vehicle components when the steering wheel is at full lock, repositioning the product or the handlebars is absolutely necessary!

Make sure that the installation complies with the vehicle manufacturer's specifications! DO NOT ride your vehicle if the switch and control units are not functioning correctly or cannot be operated correctly!

BEFORE every ride, carry out a complete functional check of the handlebars and all fittings!

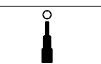












PR	DDUCT INFORMATION - READ AND KEEP MOUNTING INST	TRUCTIONS!
PRODUCT-SPECIFIC		
⚠ NOTE : Observe the country-specific regulation your vehicle or applicable TÜV regulations. After subject to registration entered in the vehicle doc	ns for the registration/operation of assembly, have parts that are uments by your test centre.	
The content translation is automated. © SW-MOTECH GmbH & Co. KG	7 —	Errors and omissions excepted Subject to technical and design changes.

Item number: **HDG.00.220.10300/B** Revision: **01** · Date: **12 - 2023**

Sport handguard shell set

(\)~ 0.25 h.

EASY & & & DIFFICULT

ENGLISH -Thank you for choosing this premium product from SW-MOTECH. Visit our online shop for more information (e.g. model assignments). Required documents (e.g. national type approval) are available there for you to download.

Please read and understand all the instructions, safety information and warnings in these mounting instructions before mounting and using the product in order to avoid injury and damage. Keep these mounting instructions for reference.

This product was developed for vehicles in factory condition. Compatibility with original accessories or accessories from other manufacturers cannot be guaranteed.

These mounting instructions have been prepared to the best of our current knowledge. No legal claims relating to accuracy can be made. Errors and omissions excepted. We reserve the right to make technical and design changes. The copyright is held by SW-MOTECH.

SAFETY WARNING SYMBOL

⚠ This warning symbol is used in these mounting instructions to warn of deadly dangers, injuries or other hazards. The words DANGER, WARNING or CAUTION are used as part of this warning symbol to convey important safety messages and information relating to the installation and use of this product. These words, together with the safety warning symbol, mean:

▲ DANGER: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury!

A WARNING: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in death or serious injury!

A CAUTION: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury!

 \triangle **NOTE:** Important information, but not relating to a risk of death or injury (property damage only)!

GENERAL INFORMATION

▲ WARNING: Assembly and/or maintenance of this product requires advanced technical skill, appropriate tools, and a good understanding of tool usage and torque specifications. For your own safety, SW-MOTECH recommends having the assembly and/or maintenance carried out by a qualified and certified motorcycle workshop.

▲ WARNING: If you do choose to assemble this product yourself, carefully and fully read the mounting instructions before assembly and use, and follow all instructions to avoid serious injury or death. Also observe all relevant information in the vehicle manual when mounting or using the product. IF YOU DO NOT UNDERSTAND ANY PART OF THESE MOUNTING INSTRUCTIONS OR NEED AN EXPLANATION AS TO A SPECIFIC INSTRUCTION, DO NOT ATTEMPT TO INSTALL THIS PRODUCT WITHOUT CONSULTING SW-MOTECH FOR ASSISTANCE!

PREPARATION: Read the mounting instructions carefully and make sure that all parts on the parts list are available.

▲ CAUTION: Ensure that your vehicle is standing securely. Switch off the engine and remove the ignition key. Allow the engine/exhaust to cool down if necessary. Disconnect the battery when working on the electrical system. Only use proper tools and always wear safety goggles and gloves during assembly and maintenance. Have a second person help you with assembly and maintenance.

ASSEMBLY: All parts and connections removed from the vehicle must be reinstalled according to the vehicle manufacturer's specifications or replaced with parts and hardware supplied by SW-MOTECH.

A WARNING: Secure all threads with a medium-strength liquid threadlocker, unless otherwise specified.

▲ DANGER: Tightening torques not defined by SW-MOTECH must be obtained from the vehicle manufacturer or a certified motorbike workshop.

FUNCTIONAL CHECK:After mounting the product, ensure that no moving parts are obstructed and that the function of the vehicle is not impeded. Cables and hoses must not rub against each other and/or be hindered in any way.

▲ WARNING: Carry out a comprehensive functionality check before you start to drive. Check the tightening torque of all connections and the tight fit of the product after the first 50 km and then at regular intervals. Mounted accessories can change the handling and stability of the vehicle.



SW-MOTECH GmbH & Co. KG Ernteweg 7-10 35282 Rauschenberg Germany



LEGEND OVERVIEW - READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!



Take note of the symbols and what they mean in the ASSEMBLY section. If the term OEM appears in the ASSEMBLY section, the vehicle manufacturer's specifications must be observed and applied.



If you have any questions, please don't hesitate to contact our Customer Service team or our distributors. You can find our telephone number and a list of our distributors in our online shop:

www.sw-motech.com



Do not use thread lock: Indicates that no liquid thread lock should be used at this point.



Tighten by hand: Indicates that the attachment must be carefully tightened by hand.

PARTS LIST - READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!

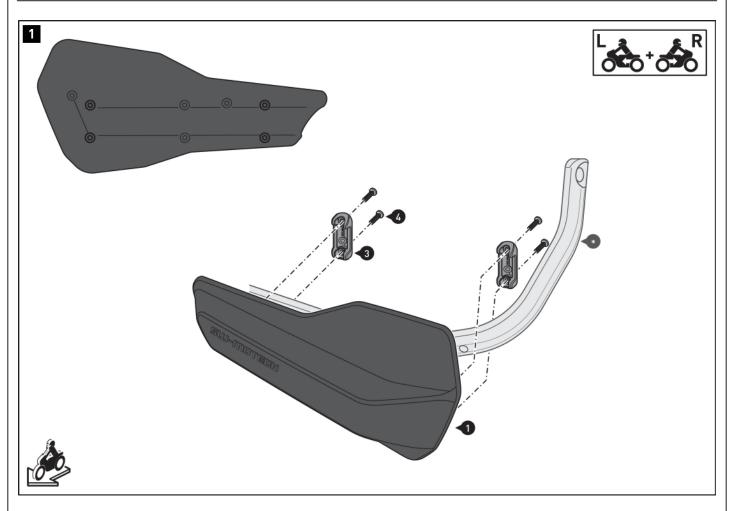








MOUNTING STEP - READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!



▲ WARNING: Always wear eye and hand protection! ▲ WARNING: Always use the proper tools!

 \triangle **NOTE:** Installation is shown on the left side. Repeat the installation with the corresponding parts on the right side of the handlebar.

Screw the sports hand-guard shells (1/2) onto the brackets (*). Carefully tighten the screws (4) hand-tight (max. 1 Nm).

A WARNING: Tightening too tightly can damage the plastic parts!















PROI	DUCT INFORMATION - READ A	- READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!									
PRODUCT-SPECIFIC N											
⚠ NOTE : Observe the country-specific regulations your vehicle or applicable TÜV regulations. After as subject to registration entered in the vehicle documents.	s for the registration/operation of ssembly, have parts that are ments by your test centre.										
The content translation is automated. © SW-MOTECH GmbH & Co. KG	5		Errors and omissions excepted Subject to technical and design changes.								

ANBAUANLEITUNG / MOUNTING INSTRUCTIONS

Art.-Nr. / Item No.: STP.04.176.10801/B

Revision: 01 Datum / Date: 11 - 2021

Sturzpad-Kit für Hinterachse

Slider set for rear axle

DEUTSCH - Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Premium-Produkt von SW-MOTECH entschieden haben. Bitte besuchen Sie unseren Webshop für weitere Informationen wie Modellzuweisungen und PDF-Anbauanleitung. Erforderliche Dokumente (z. B. ABE) stehen als Download zur Verfügung.

Die Montage und/oder Wartung dieses Produkts erfordert ein gutes technisches Verständnis! Zu Ihrer eigenen Sicherheit empfiehlt SW-MOTECH, die Montage und/oder Wartung durch eine Fachwerkstatt durchführen zu lassen! SW-MOTECH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage und/oder Wartung verursacht wurden!

Beachten Sie alle in der Anbauanleitung angegebenen Hinweise und die für die Montage relevanten Informationen im Fahrzeughandbuch. Nichtbeachtung kann zu Schäden am Fahrzeug bzw. zur Gefährdung des Fahrers führen! Diese Anbauanleitung ist nach unserem derzeitigen Kenntnisstand verfasst worden. Rechtliche Ansprüche auf Richtigkeit bestehen nicht.

Dieses Produkt wurde für Fahrzeuge im Werkszustand entwickelt. Die Kompatibilität mit Original-Zubehörteilen bzw. den Zubehörteilen anderer Hersteller kann nicht gewährleistet werden. Stellen Sie des Weiteren VOR Montage dieses Produkts sicher, dass sich alle beweglichen Teile (z. B. die Kette) im ursprünglichen Wartungszustand befinden. Montiertes Zubehör kann das Fahrverhalten und/oder die Stabilität Ihres Fahrzeugs verändern.

ALLGEMEINE HINWEISE

Beachten Sie die landesspezifischen Vorschriften für Zulassung/Betrieb Ihres Fahrzeugs bzw. anwendbare TÜV-Vorschriften. Lassen Sie eintragungspflichtige Teile nach Montage durch Ihre Prüfstelle in die Fahrzeugpapiere eintragen.

VORBEREITUNG: Lesen Sie die Anbauanleitung aufmerksam und stellen Sie sicher, dass alle Teile der Stückliste vorhanden sind. Achten Sie darauf, dass Ihr Fahrzeug sicher steht und nicht umfallen kann. Schalten Sie den Motor ab und ziehen Sie den Zündschlüssel. Lassen Sie ggf. den Motor/Auspuff abkühlen. Klemmen Sie bei Arbeiten an der Elektrik die Fahrzeugbatterie ab. Verwenden Sie geeignetes Werkzeug. Lassen Sie sich von einer zweiten Person helfen.

MONTAGE: Alle vom Motorrad gelösten Teile und Verbindungen sind gemäß den Fahrzeugherstellerangaben wieder zu montieren oder durch die von SW-MOTECH gelieferten Teile zu ersetzen. Sichern Sie, falls nicht anderweitig definiert, alle Gewinde mit mittelfester, flüssiger Schraubensicherung.

Alle nicht durch SW-MOTECH definierten Anzugsmoment-Vorgaben müssen beim Fahrzeughersteller oder einer Fachwerkstatt erfragt werden!

FUNKTIONSKONTROLLE: Stellen Sie nach der Montage sicher, dass alle zuvor gelösten Teile und Verbindungen wieder ordnungsgemäß montiert wurden. Achten Sie außerdem auf die uneingeschränkte Freigängigkeit und einwandfreie Funktion sämtlicher Fahrzeugteile. Kabel, Züge und Schläuche dürfen nicht scheuern und/oder geklemmt werden. Führen Sie vor Fahrtbeginn eine umfassende Funktionskontrolle durch. Überprüfen Sie nach den ersten 50 km und anschließend in regelmäßigen Abständen das Anzugsmoment aller Schraubverbindungen und den ordnungsgemäßen Sitz des Produkts.

ENGLISH - Thank you for choosing this premium product from SW-MOTECH. Please visit our webshop for additional information, such as application charts and PDF mounting instructions. Any other documents that may be required (e.g. ABE certifications), are also available for download at our webshop.

Installation and/or maintenance of this product require good technical understanding! For your own safety SW-MOTECH recommends having installation and/or servicing carried out by a specialist workshop! SW-MOTECH assumes no liability for damage caused by improper installation and/or maintenance work!

Carefully follow all the directions given in the mounting instructions and pay attention to all relevant information in the vehicle manual during assembly. Nonconformance can lead to vehicle damage or even endanger the driver! These mounting instructions are written based on our current state of knowledge. Legal requirements for accuracy do not exist.

This product was developed for vehicles in their factory setting. Compatibility with original accessory parts or other manufacturers' accessory parts is not guaranteed. Furthermore, BEFORE installing this product, make sure that all moving parts (e.g. the chain) are in the original state of maintenance. Installed accessories can change the driving behaviour and/or stability of your vehicle.

GENERAL INFORMATION

Observe the country-specific regulations concerning vehicle registration/operation as well as TÜV regulations if applicable. If required, register installed parts in the vehicle documents through an appropriate inspection authority.

PREPARATION: Read the mounting instructions carefully and make sure that all items of the parts list are included. Make sure that your vehicle is parked safely and cannot fall over. Turn off the engine and remove the ignition key. Let the motor/exhaust cool off if necessary. Disconnect the vehicle battery when working on the electrical system. Use appropriate tools. Have another person to help you.

MOUNTING: All parts and connections removed from the vehicle must be reinstalled in accordance with the vehicle manufacturers' specifications or replaced by parts delivered by SW-MOTECH. Secure all threads, unless otherwise specified, with medium-strength liquid thread locker.

Torque specifications undefined by SW-MOTECH must be obtained from the vehicle manufacturer or by a specialist workshop!

FUNCTION CHECK: After installation make sure that all parts and connections previously removed are properly replaced. Also make sure that no moving parts are obstructed and no function of the vehicle is hindered in any way. Cables and hoses must not rub and/or be pinched. Before starting to ride, perform a comprehensive check of all functions. After the first 50 km and then at regular intervals, check the tightening torque of all screw connections and the proper fit of the product.

Konfektionierung durch / Packed by:

Datum der Konfektionierung / Date of packaging:



SW-MOTECH GmbH & Co. KG

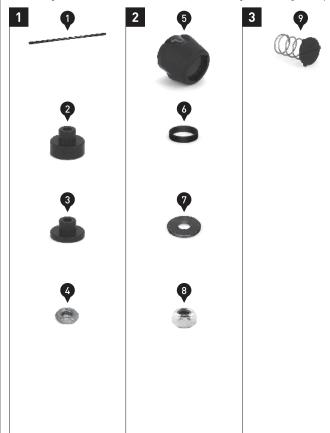
Ernteweg 7-10 35282 Rauschenberg Germany Tel. / phone + 49 (0)6425 / 8168 - 050 Fax / fax + 49 (0)6425 / 8168 - 10

info@sw-motech.com www.sw-motech.com

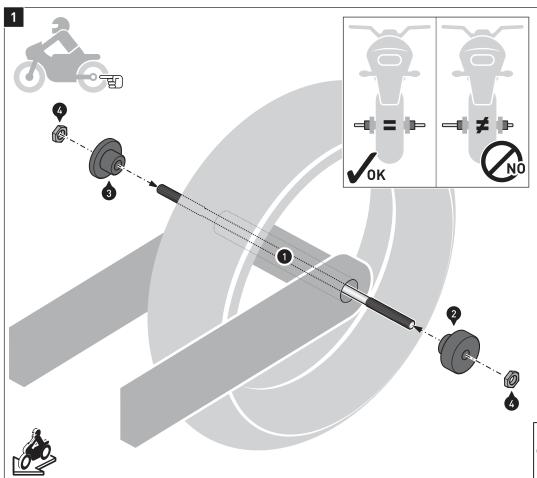
STÜCKLISTE / PARTS LIST

Schritt Step	Nr. No.	ArtNr. / Bezeichnung ^a Item No. / Description ^a	Artike	el						Part				Anzahl ^b Quantity ^b	N	l·m°
1	(1)	GST.ST.08.375	Gewi	ndesta	ange;	Läng	e 375	mm		Threaded Rod; length 375 mm				1 /1		
	(2)	STP.00.176.024	Buch	se, ge	stuft;	links	; Höh	e 26 mm		Spacer, stepped; left; height 26 m	nm			1 /1		
	(3)	STP.00.176.023	Buch	se, ge	stuft;	rech	ts; Hö	he 18 mi	m	Spacer, stepped; right; height 18	mm			1 /1		
	(4)	M8; DIN 439	Mutte	er, nie	drige	Form	1			Nut, low form				2 /2		18
2	(5)	STP.00.176.004	Sturz	pad						Slider				2 /2		
	(6)	Ø 19 / ø 15,2 / h 4,4	Aufla	gebud	:hse; s	chwa	arz			Support Spacer; black				2 /2		
	(7)	ø 8,4; DIN 9021	Unter	legsc	heibe	; sch	warz			Washer; black				2 /2		
	(8)	M8; DIN 985	Mutte	er, sel	bstsic	hern	d			Lock Nut				2 /2		18
3	(9)	STP.00.176.005 /006	Abde	ckkap	pe mi	t Fed	er			Cover Cap with Spring				2 /2		
8.8	3	Regelgewinde / Coarse Thread Ø	_	M5	М6	М8	_	M12		3 3		M5	М6	_		M12
		Stahl FK 8.8 / Steel CL 8.8 N-m	,	5,5	9,6	23	46	79		Stahl FK 10.9 / Steel CL 10.9 N·m	-	8,1	14		67	115

Anmerkungen: ⁸ Alle Maßangaben in Millimeter. ^b Der zweite Wert gibt die Gesamtanzahl des jew. Artikels in der Lieferung an. ^c **Keine Anzugsmomentvorgabe: Verwenden Sie das vom Fzg.-Hersteller definierte Anzugsmoment!** Das Std.-Anzugsmoment der Tabelle kann verwendet werden, wenn es den Fzg.-Hersteller-Vorgaben entspricht. Note: ^a All measurements in millimeters. ^b The second number indicates the total quantity of the part in the delivery. ^c No torque specifications: Use the torque defined by vehicle manufacturer! The standard torque in this table can be used as long as it is within the vehicle manufacturer's specifications.



MONTAGE / MOUNTING



Führen Sie die Gewindestange (1) durch die **hintere** Achsaufnahme Ihres Fahrzeugs.

Stecken Sie nun die Buchsen (2) und (3) auf die Gewindestange (1) auf, wie in der Zeichnung gezeigt. ACHTUNG: Achten Sie auf die

ACHTUNG: Achten Sie auf di zentrierte Ausrichtung der Gewindestange (1)!

gezeigten Komponenten mit den Muttern (4) am Fahrzeug. ACHTUNG: Verwenden Sie flüssige

Montieren Sie anschließend die

Schraubensicherung! Ziehen Sie die Muttern (4) wie vorgegeben an.

Guide the threaded rod (1) through the **rear** axle mount of your vehicle.

Then plug the spacers (2) and (3) onto the threaded rod (1), as shown in the drawing.

ATTENTION: Pay attention to the

ATTENTION: Pay attention to the centered alignment of the threaded rod (1)!

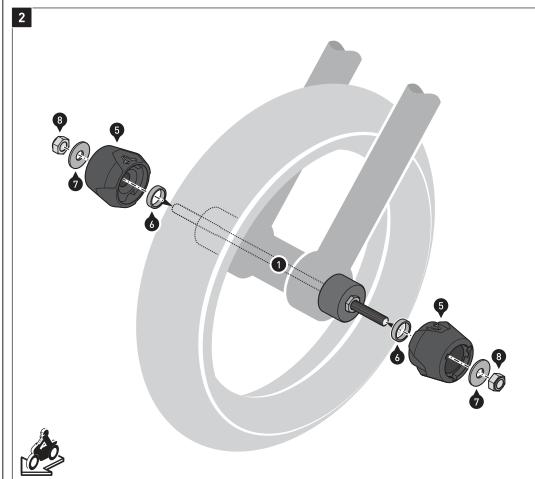
Then mount the shown components with the nuts (4) to the vehicle.

ATTENTION: Use liquid thread locker!

Tighten the nuts (4) as specified.



Das Fahrzeug dient als Beispiel. / Example vehicle shown.



Montieren Sie die Sturzpads (5) mit den Muttern (8) **beidseitig** an der Gewindestange (1). Ziehen Sie die Muttern (8) wie vorgegeben an.

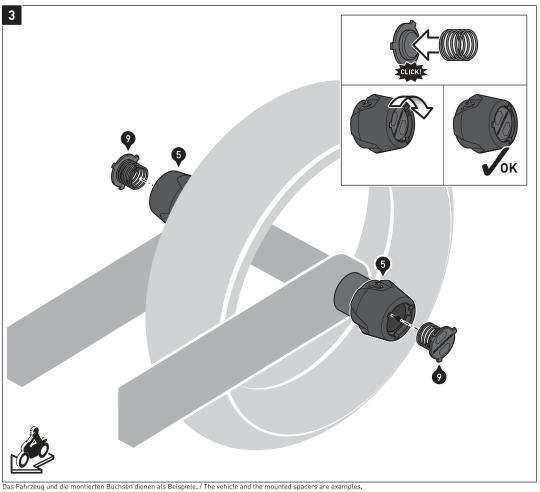
Mount the sliders (5) with the nuts (8) on **both sides** to the threaded rod (1)

Tighten the nuts (8) as specified.



Das Fahrzeug und die montierten Buchsen dienen als Beispiele. / The vehicle and the mounted spacers are examples.

MONTAGE / MOUNTING



Setzen Sie **beidseitig** die Abdeckkappen (9) in die Öffnungen der montierten Sturzpads (5) ein und drehen Sie diese bis in die Endposition.

ACHTUNG: Achten Sie auf den festen Sitz der Abdeckkappen (9).

Insert the cover caps (9) on **both sides** into the openings of the mounted sliders (5) and turn them to their end position

to their end position.

ATTENTION: Make sure that the cover caps (9) fit firmly.

ANBAUANLEITUNG / MOUNTING INSTRUCTIONS

Art.-Nr. / Item No.: STP.04.176.10901/B

Revision: 01 Datum / Date: 11 - 2021

Sturzpad-Kit für Vorderachse

Slider set for front axle

DEUTSCH - Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Premium-Produkt von SW-MOTECH entschieden haben. Bitte besuchen Sie unseren Webshop für weitere Informationen wie Modellzuweisungen und PDF-Anbauanleitung. Erforderliche Dokumente (z. B. ABE) stehen als Download zur Verfügung.

Die Montage und/oder Wartung dieses Produkts erfordert ein gutes technisches Verständnis! Zu Ihrer eigenen Sicherheit empfiehlt SW-MOTECH, die Montage und/oder Wartung durch eine Fachwerkstatt durchführen zu lassen! SW-MOTECH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage und/oder Wartung verursacht wurden!

Beachten Sie alle in der Anbauanleitung angegebenen Hinweise und die für die Montage relevanten Informationen im Fahrzeughandbuch. Nichtbeachtung kann zu Schäden am Fahrzeug bzw. zur Gefährdung des Fahrers führen! Diese Anbauanleitung ist nach unserem derzeitigen Kenntnisstand verfasst worden. Rechtliche Ansprüche auf Richtigkeit bestehen nicht.

Dieses Produkt wurde für Fahrzeuge im Werkszustand entwickelt. Die Kompatibilität mit Original-Zubehörteilen bzw. den Zubehörteilen anderer Hersteller kann nicht gewährleistet werden. Stellen Sie des Weiteren VOR Montage dieses Produkts sicher, dass sich alle beweglichen Teile (z. B. die Kette) im ursprünglichen Wartungszustand befinden. Montiertes Zubehör kann das Fahrverhalten und/oder die Stabilität Ihres Fahrzeugs verändern.

ALLGEMEINE HINWEISE

Beachten Sie die landesspezifischen Vorschriften für Zulassung/Betrieb Ihres Fahrzeugs bzw. anwendbare TÜV-Vorschriften. Lassen Sie eintragungspflichtige Teile nach Montage durch Ihre Prüfstelle in die Fahrzeugpapiere eintragen.

VORBEREITUNG: Lesen Sie die Anbauanleitung aufmerksam und stellen Sie sicher, dass alle Teile der Stückliste vorhanden sind. Achten Sie darauf, dass Ihr Fahrzeug sicher steht und nicht umfallen kann. Schalten Sie den Motor ab und ziehen Sie den Zündschlüssel. Lassen Sie ggf. den Motor/Auspuff abkühlen. Klemmen Sie bei Arbeiten an der Elektrik die Fahrzeugbatterie ab. Verwenden Sie geeignetes Werkzeug. Lassen Sie sich von einer zweiten Person helfen.

MONTAGE: Alle vom Motorrad gelösten Teile und Verbindungen sind gemäß den Fahrzeugherstellerangaben wieder zu montieren oder durch die von SW-MOTECH gelieferten Teile zu ersetzen. Sichern Sie, falls nicht anderweitig definiert, alle Gewinde mit mittelfester, flüssiger Schraubensicherung.

Alle nicht durch SW-MOTECH definierten Anzugsmoment-Vorgaben müssen beim Fahrzeughersteller oder einer Fachwerkstatt erfragt werden!

FUNKTIONSKONTROLLE: Stellen Sie nach der Montage sicher, dass alle zuvor gelösten Teile und Verbindungen wieder ordnungsgemäß montiert wurden. Achten Sie außerdem auf die uneingeschränkte Freigängigkeit und einwandfreie Funktion sämtlicher Fahrzeugteile. Kabel, Züge und Schläuche dürfen nicht scheuern und/oder geklemmt werden. Führen Sie vor Fahrtbeginn eine umfassende Funktionskontrolle durch. Überprüfen Sie nach den ersten 50 km und anschließend in regelmäßigen Abständen das Anzugsmoment aller Schraubverbindungen und den ordnungsgemäßen Sitz des Produkts.

ENGLISH - Thank you for choosing this premium product from SW-MOTECH. Please visit our webshop for additional information, such as application charts and PDF mounting instructions. Any other documents that may be required (e.g. ABE certifications), are also available for download at our webshop.

Installation and/or maintenance of this product require good technical understanding! For your own safety SW-MOTECH recommends having installation and/or servicing carried out by a specialist workshop! SW-MOTECH assumes no liability for damage caused by improper installation and/or maintenance work!

Carefully follow all the directions given in the mounting instructions and pay attention to all relevant information in the vehicle manual during assembly. Nonconformance can lead to vehicle damage or even endanger the driver! These mounting instructions are written based on our current state of knowledge. Legal requirements for accuracy do not exist.

This product was developed for vehicles in their factory setting. Compatibility with original accessory parts or other manufacturers' accessory parts is not guaranteed. Furthermore, BEFORE installing this product, make sure that all moving parts (e.g. the chain) are in the original state of maintenance. Installed accessories can change the driving behaviour and/or stability of your vehicle.

GENERAL INFORMATION

Observe the country-specific regulations concerning vehicle registration/operation as well as TÜV regulations if applicable. If required, register installed parts in the vehicle documents through an appropriate inspection authority.

PREPARATION: Read the mounting instructions carefully and make sure that all items of the parts list are included. Make sure that your vehicle is parked safely and cannot fall over. Turn off the engine and remove the ignition key. Let the motor/exhaust cool off if necessary. Disconnect the vehicle battery when working on the electrical system. Use appropriate tools. Have another person to help you.

MOUNTING: All parts and connections removed from the vehicle must be reinstalled in accordance with the vehicle manufacturers' specifications or replaced by parts delivered by SW-MOTECH. Secure all threads, unless otherwise specified, with medium-strength liquid thread locker.

Torque specifications undefined by SW-MOTECH must be obtained from the vehicle manufacturer or by a specialist workshop!

FUNCTION CHECK: After installation make sure that all parts and connections previously removed are properly replaced. Also make sure that no moving parts are obstructed and no function of the vehicle is hindered in any way. Cables and hoses must not rub and/or be pinched. Before starting to ride, perform a comprehensive check of all functions. After the first 50 km and then at regular intervals, check the tightening torque of all screw connections and the proper fit of the product.

Konfektionierung durch / Packed by: Datum der Konfektionierung / Date of packaging:



SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Ernteweg 7-10 35282 Rauschenberg Germany Tel. / phone + 49 (0)6425 / 8168 - 050 Fax / fax + 49 (0)6425 / 8168 - 10

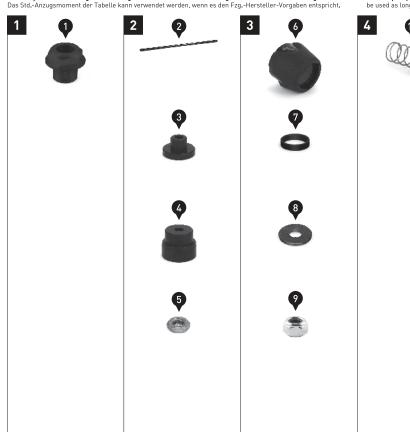
info@sw-motech.com www.sw-motech.com

STÜCKLISTE / PARTS LIST

Schritt Step	Nr. No.	ArtNr. / Bezeichnung ^a Item No. / Description ^a	Artike	el						ı	Part						Anzahl ² Quantity	b N	√m°
1	(1)	STP.00.176.051	Achss	schra	ube					,	Axle Bolt						1 /1		45
2	(2)	GST.ST.08.355	Gewir	ndesta	ange;	Läng	je 355	mm		-	Threaded Rod	; length	355 mm				1 /1		
	(3)	STP.00.176.020	Buch	se, ge	stuft;	links	s; Höhe	e 19 mm		(Spacer, stepp	ed; left;	height 19	mm			1 /1		
	(4)	STP.00.176.021	Buch	se, ge	stuft;	rech	ts; Hö	he 28 mr	n	Ç	Spacer, stepp	ed; right	; height 2	!8 mm			1 /1		
	(5)	M8; DIN 439	Mutte	r, nie	drige	Form	n			ı	Nut, low form						2 /2		18
3	(6)	STP.00.176.004	Sturz	pad						Ç	Slider						2 /2		
	(7)	Ø 19 / ø 15,2 / h 4,4	Aufla	gebuc	:hse;	schw	arz				Support Space	er; black					2 /2		
	(8)	ø 8,4; DIN 9021	Unter	legsc	heibe	; sch	warz			١	Washer; black						2 /2		
	(9)	M8; DIN 985	Mutte	r, sel	bstsic	hern	ıd			ı	_ock Nut						2 /2		18
4	(10)	STP.00.176.005 /006	Abde	ckkap	pe mi	t Fed	ler			(Cover Cap wit	h Spring					2 /2		
8.8	8	Regelgewinde / Coarse Thread Ø		M5	M6	М8	M10	M12			gelgewinde /				M5	M6	М8		M12
		Stahl FK 8.8 / Steel CL 8.8 N·m		5,5	9,6	23	46	79			ahl FK 10.9 / S				8,1	14	34	67	115

Anmerkungen: ^a Alle Maßangaben in Millimeter. ^b Der zweite Wert gibt die Gesamtanzahl des jew. Artikels in der Lieferung an. ^c Keine Anzugsmomentvorgabe: Verwenden Sie das vom Fzg.-Hersteller definierte Anzugsmoment! Das Std.-Anzugsmoment der Tabelle kann verwendet werden, wenn es den Fzg.-Hersteller-Vorgaben entspricht.

Note: ^a All measurements in millimeters. ^b The second number indicates the total quantity of the part in the delivery. ^c No torque specifications: Use the torque defined by vehicle manufacturer! The standard torque in this table can be used as long as it is within the vehicle manufacturer's specifications.



MONTAGE / MOUNTING



Entfernen Sie auf der linken Fahrzeugseite die original Achsschraube.

Verschrauben Sie nun die Achsschraube (1) am Fahrzeug, wie in der Zeichnung gezeigt.

ACHTUNG: Verwenden Sie flüssige Schraubensicherung!

Ziehen Sie die Achsschraube (1) nach Herstellerangaben an.

Remove the original axle bold on the left side of the vehicle.

Then mount the axle bolt (1) to the vehicle, as shown in the drawing. **ATTENTION: Use liquid thread**

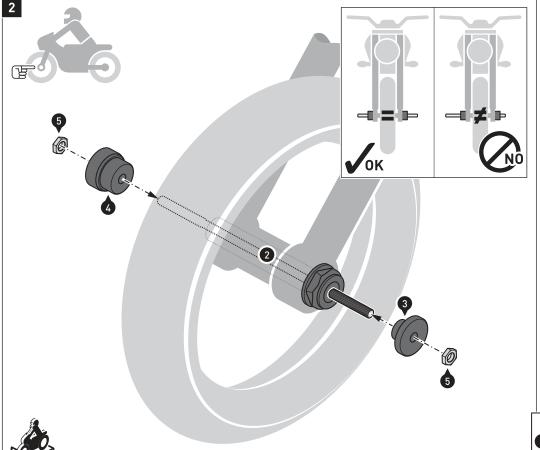
locker!

Tighten the axle bolt (1) with the manufacturers' specified torque.





Das Fahrzeug dient als Beispiel. / Example vehicle shown.



Führen Sie die Gewindestange (2) durch die **vordere** Achsaufnahme Ihres Fahrzeugs.

Stecken Sie nun die Buchsen (3) und (4) auf die Gewindestange (2) auf, wie in der Zeichnung gezeigt. ACHTUNG: Achten Sie auf die zentrierte Ausrichtung der

Gewindestange (2)!

Montieren Sie anschließend die gezeigten Komponenten mit den Muttern (5) am Fahrzeug. ACHTUNG: Verwenden Sie flüssige

Schraubensicherung!

Ziehen Sie die Muttern (5) wie vorgegeben an.

Guide the threaded rod (2) through the **front** axle mount of your vehicle.

Then plug the spacers [3] an [4] onto the threaded rod [2], as shown in the drawing.

ATTENTION: Pay attention to the centered alignment of the threaded rod [2]!

threaded rod (2)!

Then mount the shown components with the nuts (5) to the vehicle.

ATTENTION: Use liquid thread

locker!

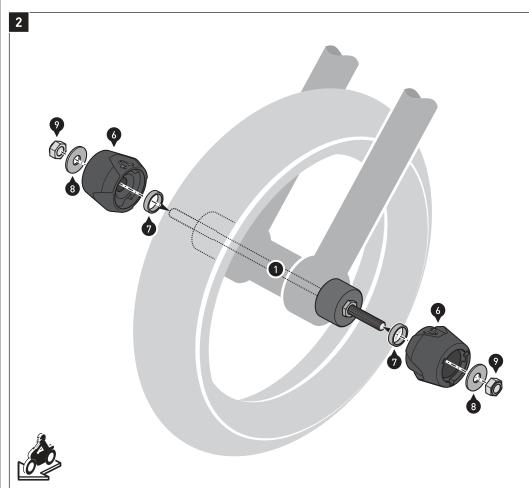
Tighten the nuts (5) as specified.





und die montierten Buchsen dienen als Beispiele. / The vehicle and the mounted spacers are examples.

MONTAGE / MOUNTING



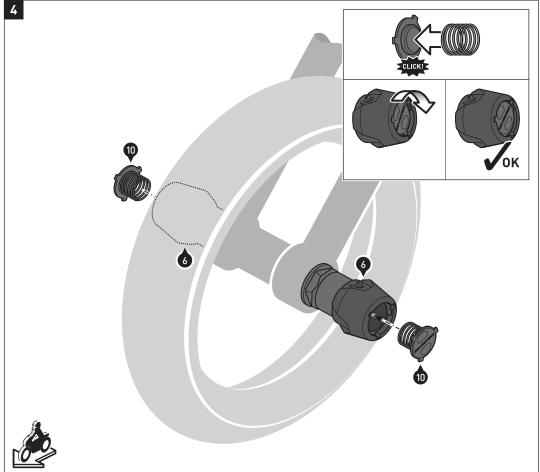
Montieren Sie die Sturzpads (5) mit den Muttern (9) **beidseitig** an der Gewindestange (1). Ziehen Sie die Muttern (9) wie vorgegeben an.

Mount the sliders (5) with the nuts (9) on **both sides** to the threaded rod (1). Tighten the nuts (9) as specified.





Das Fahrzeug und die montierten Buchsen dienen als Beispiele. / The vehicle and the mounted spacers are examples.



Setzen Sie **beidseitig** die Abdeck-kappen (10) in die Öffnungen der montierten Sturzpads (6) ein und drehen Sie diese bis in die Endposition.

ACHTUNG: Achten Sie auf den festen Sitz der Abdeckkappen (10).

Insert the cover caps (10) on **both sides** into the openings of the mounted sliders (6) and turn them to their end position.

ATTENTION: Make sure that the

cover caps (10) fit firmly

Das Fahrzeug und die montierten Buchsen dienen als Beispiele. / The vehicle and the mounted spacers are examples.